RICHTER

LATEINISCHE SACRALINSCHRIFTEN









KLEINE TEXTE FÜR VORLESUNGEN UND ÜBUNGEN

HERAUSGEGEBEN VON HANS LIETZMANN

68

LATEINISCHE SACRALINSCHRIFTEN

AUSGEWÄHLT

VON

FRANZ RICHTER
DR. PHIL.



BONN

A. MARCUS & E. WEBERS VERLAG

1911

Die auswahl der wichtigsten lateinischen sakralinschriften mit ausschluss der in dieser sammlung n. 38/40 von Diehl behandelten altlateinischen — abgesehen von 1—3 — enthält hauptsächlich inschriften der römischen kaiserzeit.

Sie basiert auf dem Corpus Inscriptionum Latinarum (= CIL; vgl. die übersicht über die bände des CIL von Diehl a. a. o. s. 55), sowie der trefflichen sammlung der Inscriptiones latinae selectae von H. Dessau (= De) mit einschluss wichtiger funde neuerer zeit.

Im interesse der kürze, sowie der nächsten aufgabe der „Kleinen Texte“ entsprechend beschränken sich die anmerkungen, abgesehen von den unerlässlichen hinweisen auf fundort, material und literatur, lediglich auf textkritische bemerkungen der zu möglichst grossen gruppen vereinigten inschriften.

Diejenigen fälle der *interpretatio Romana*, in denen zum namen des römischen gottes derjenige des einheimischen hinzugesetzt ist, sind in Kap. II mithineinbezogen worden, damit um so besser erkannt werden kann, welche der ursprünglichen eigenschaften des betreffenden gottes bei seiner verehrung in den provinzen besonders betont worden sind.

Für wertvolle hinweise spreche ich h. prof. G. Wissowa in Halle meinen dank aus.

---

1 honce loucom | ne qu[i]s violatod | neque exvehito neque | exferto quod louci | siet, neque cedito, | nesei quo die res deina | anua fiet. eod die, | quod rei dinai cau[s]a | [f]iat, sine dolo cedre | [l]icetod. sei quis | *auf der rückseite* violasit, Iove bovid | piaclum datod. | sei quis scies | violasit dolo malo, | Iovei bovid piaclum | datod et a. CCC | moltai suntod. | eius piacli | moltaique dictator[ei] | exactio est[od]

2 in hoce loucarid stircus | ne [qu]is fundatid neve cadaver | proiecitad neve parentatid. | sei quis arvorsu hac faxit, [in] ium | quis volet pro ioudicatod n. [L] | manum iniect[i]o estod. seive | mac[i]steratus volet moltare, | [li]cetod

3 L. Aienus L. f., Q. Baebatius Sex. f. aedem dedicarunt | Iovis Liberi Furfone a. d. III idus Quinctileis L. Pisone A. Gabinio cos. mense Flusare | comulateis olleis legibus illeis regionibus, utei extremae undae quae lapide | facta hoiusque aedis ergo uteique ad eam aede scalasque lapide st[r]uctuendo || columnae stant citra scalas ad eadem 5 versus, stipitesque aedis hu[i]us tabula|mentaque. utei tangere sarcire tegere devehere defigere mandare ferro oeti | promovere referre fasque esto. sei quod ad eam aedem donum datum donatum dedicatum|que erit, utei liceat oeti venum dare. ubei venum datum erit, id profanum esto. venditio | locatio aedilis esto quem quomque

---

1 CIL I^2 366 s. 405 XI 4766 De 4911 Bruns^7 Fontes iuris Romani s. 283 Diehl Altlat. inschr. n. 182 (ein auf beiden seiten beschriebener kalksteincippus) 2 *qu*[*i*]*s* : *qus* der stein **2** CIL I^2 401 IX 782 p. 667 De 4912 Diehl a. a. O. n. 183 Bruns^7 s. 283 (Luceria) 4 oder [*ceiv*]*ium* Mo. 5 *n*[*L*] Mo.: *NI* der stein **3** CIL I^1 603 IX 3513 Ritschl Priscae latinitatis monumenta epigraphica 82 De 4906 Bruns a. a. o. s. 283 Diehl a. a. o. n. 186 (tempelgesetz aus Furfo vom j. 58 v. Chr.) 3 *comula. teis* der stein *utei extrema fundamenta sunt* De 4 *stauctuendo* der stein *structas struendas* Mo. 5 *humus* der stein 6 *mandare* ist sicher verdorben: *mundare* Orelli: *emendare* Huschke 7 *referre* ⟨*liceat*⟩ Mo.

10 veicus Furfens. fecerint, quod se senti[a]t eam rem || sine scelere sine piaculo, alis ne potesto. quae pequnia recepta erit, ea pequnia emere | conducere locare dare, quo id templum melius honestius seit, liceto. quae pequnia ad eas | res data erit, profana esto, quod d. m. non erit factum. quod emptum erit aere aut argento | ea pequnia, quae pecunia ad id templum data erit quod emptum erit, eis rebus eadem | lex esto, quasei sei dedicatum sit. sei qui
15 heic sacrum surupuerit, aedilis multatio esto, || quanti volet. idque veicus Furf. m(aior) pars fifeltares sei apsolvere volent sive condemnare, | liceto. sei quei ad huc templum rem deivinam fecerit Iovi Libero aut Iovis genio, pelleis | coria fanei sunto

4 haec area, intra hanc | definitionem cipporum | clausa
5 veribus, et ara quae | est inferius, dedicata est ab || imp. Caesare Domitiano Aug. | Germanico ex voto suscepto, | quod diu erat neglectum nec | redditum incendiorum |
10 arcendorum causa, || quando urbs per novem dies | arsit Neronianis temporibus | hac lege dedicata est, ne cui | liceat intra hos terminos | aedificium exstruere, manere, | nego[t]iari, arborem ponere || aliudve quid serere | et ut
15 praetor, cui haec regio | sorti obvenerit, sacrum faciat | aliusve quis magistratus | Volcanalibus X k. Septembres ||
20 omnibus annis vitulo robeo | et verre r(obeo) ac precationibus | infra scriptam aedi . . . k. | Sept. | ianist . . . . . . - . . . . | dari . . . . . . quae s.; | quod imp. Caesar Domitianus | Aug. Germanicus pont. max. | constituit p . . . . fieri

---

9 *sentiunt* der stein 10 *sine piaculo* ⟨*vendere locare*⟩ Mo. · 13 *templum : emendum* O. Jahn Mo. 15 *fifeltares* verderbt: die ersten buchstaben vielleicht von junger hand **4** CIL VI 826 S. 30837 b De 4914 Huelsen Röm. Mitth. 1894 s. 95 (travertincippus vom Quirinal; wichtiges zeugnis für den neronischen brand vom 19.—27. juli 64); steine ähnlichen inhalts sind auch in anderen teilen der stadt gefunden, einer war verwandt zum bau der Peterskirche, ein anderer im circus maximus (vgl. CIL VI S. 30837 ac) 1 *hanc*: die inschrift an der Peterskirche *hancce* die überlieferung 4. 5 *ab imp. Caesare Domitiano*: diese worte sind in der eben genannten inschrift ausgemeisselt 12 *hac* : *et hac* die inschrift an der Peterskirche 15 *sacrum faciat*: dafür *litaturum se sciat* die inschrift an der Peterskirche 21 *verre*: mit diesem worte scheint die inschrift an der Peterskirche aufgehört zu haben

5

. . . . .	*19*	XIII	*18*	X[V]	[II]I idus [I]u[l.]
. . . . . .	*20*	XII	*19*	XIIII	Apolli[nar.]
. . . . .	*21*	XI	*20*	XIII	X k. Aug.
. . . . .	*22*	[X]	*21*	XII	Neptun[al.]
. . . . .	*23*	VIIII	*22*	XI	idibus Au[g.]
. . . . . .	*24*	VIII	*23*	X	Diana
. . . . .	*25*	VII	*24*	VIIII	X k. Septem[br.]
. . . . .	*26*	VI	*25*	VIII	Volcanalia
. . . . .	*27*	V	*26*	VII	III idus Decem[br.]
. . . . .			*27*	VI	Septimontiu[m]
. . . .	*28*	IIII	*28*	V	XVI k. Ianuar.
. . . .			*29*	IIII	Saturnalia
. . . .	*29*	III	*30*	III	XV k. Ia[n]uar.
. . . .	*30*	[prid.]	*31*	prid.	Epone

6

(capricornus)	*(aquarius)*	*(pisces)*
mensis	mensis	mensis
Ianuar.	Februar.	Martius
dies XXXI	dies XXVIII	dies XXXI
non. quint.	non. quint.	non. septim.
dies hor. VIIIIS Ξ	dies hor. X S Ξ	dies hor. XII
nox. hor. XIIII Ξ	nox. hor. XIII Ξ	nox. hor. XII
Sol	Sol aquario.	aequinoctium
Capricorno.	Tutel. Neptuni.	VIII kal. Apr.
Tutela	Segetes	Sol piscibus
Iunonius	sariuntur,	Tutel. Minervae.
Palus	vinearum	Vineae pedamin.
aquitur,	superfic. colit.	in pastino
salix,	harundines	putantur,
harundo	incendunt;	trimestr. seritur.
caeditur.	Parentalia,	Isidis navigium;
sacrificant	Lupercalia,	sacr. Mamurio,

---

5 CIL I^2 s. 253 De 4917 (der aus der ersten kaiserzeit stammende bauernkalender von Guidizzolo, ziegel gef. b. Guidizzolo zwischen Mantua und Verona erhalten für die Zeit vom 19.—30. nov. und vom 18.—31. dez.). vgl. Wissowa Apophoreton s. 29 ff. **6** CIL I^1 s. 358/9 I^2 s. 280/1 VI 2305. 2306 (vgl. 32503. 32504) De 8745 vgl. Huebner ex. scr. epigr. n. 979 (menologium rusticum Colotianum auf einem vierseitigen marmoraltar im museo Nazionale zu Neapel: auf jeder der vier seiten stehen drei schriftkolumnen, deren jede einem Monat gewidmet ist und das entsprechende tierkreiszeichen im relief an der spitze trägt; vgl. Wissowa Apophoreton s. 29 ff.)

dis
Penatibus

cara cognatio,
Terminalia.

Liberal. Quinquatria, lavatio.

(aries)
mensis
Aprilis
dies XXX
nonae
quintan.
dies
hor. XIII S
nox
hor. X S
Sol ariete
Tutela
Veneris.
Oves
lustrantur;
sacrum
Phariae
item
Sarapia.

(taurus)
mensis
Maius
dies XXXI
non. septim.
dies hor. XIIII S
nox hor. VIIII S
Sol Tauro
Tutel. Apollin.
Seget. runcant.,
oves tundunt.,
lana lavatur,
iuvenci domant.,
vicea pabular.
secatur;
segetes
lustrantur;
sacrum Mercur.
et Florae.

(gemini)
mensis
Iunius
dies XXX
non. quint.
dies hor. XV
nox hor. VIIII
Solis institium
VIII kal. Iul.
Sol geminis
Tutela
Mercuri.
Faenisicium,
viniae
occantur;
sacrum
Herculi,
Fortis
Fortunae.

(cancer)
mensis
Iulius
dies XXXI
nonae
se[p]timan.
dies
horarum
XIIII Ξ
nox hor.
VIIII S Ξ
Sol cancr.
Tutela
Iovis.
Messes
hordiar.
et fabar.;
Apollinar.,
Neptunal.

(leo)
mensis
August
dies XXXI
non quint.
dies hor. XIII
nox hor. XI
Sol leone
Tutel. Cerer.
Palus parat.,
messes
frumentar.
item
triticar.,
stupulae
incendunt.;
sacrum Spei
Saluti, Deanae,
Volcanalia.

(virgo)
mensis
September
dies XXX
non. quint.
dies hor. XII
nox hor. XII
aequinoct.
VIII kal. Oct.
Sol virgine
tutela
Volcani.
Dolea
picantur,
poma legunt.,
arborum
oblaqueatio.
epulum
Minervae.

(libra)
mensis
October
dies XXXI
nonae
septiman.
dies hor. X S Ξ
nox
hor. XIII Ξ
Sol
libra.
Tutela
Martis.
Vindemiae.
sacrum
Libero.

(scorpio)
mensis
November
dies XXX
non. quint.
dies hor. VIIII S
nox hor. XIIII S
Sol
scorpione
Tutela
Deanae.
Sementes
triticariae
et hordiar.,
scrobatio
arborum.
Iovis
epulum,
heuresis.

(sagittarius)
mensis
Decemb.
dies XXXI
non. quint.
dies hor. VIIII
nox hor. XV
Sol. sagitt.
Tutel. Vestae
hiemps initiu(m)
sive tropae.
chimerin.
vineas sterc.
fabas serentes
materias
deicientes
oliva legent.
item venant.
Saturnalia.

---

7 CIL I[1] s. 320 I[2] s. 240 VI 2298 vgl. Huebner exempl. 973 fasti Vallenses: fragment einer ehemals in Rom im Palazzo Valle, jetzt in Neapel befindlichen tafel aus rötlichem marmor, deren unterer teil heute fehlt, mit einer ausfertignng des stadtrömischen kalenders aus der ersten römischen kaiserzeit, abgefasst jedenfalls vor dem j. 13 n. Chr. Der erhaltene teil des steines reicht bis zum 15. august, bzw. 19. september; für den verlorenen unteren teil der tafel kommen vor allem drei zeugen in betracht: Bembus, cod. Florent. 8, ausserdem Iucundus. Die reste für den juli überliefert ausser dem stein nur Bembus. jul. 1: *Celi* Bemb. *Ceti* Henzen *Ceet* Huelsen *Cen* Philippi aug. 1: die worte *natal(is) Ti. Claudii Germanici* sind später mit grösseren buchstaben hinzugefügt aug. 16—31: die nundinalbuchstaben mit den zugefügten zahlen überliefert nur Iucundus aug. 19: zwischen *XIIII* und *VIX* fügt Iucund. *C* ein. aug. 28. 29: für diese lücke hat keiner der abschreiber etwas notiert, *F* gehört entweder zum 29. oder zum folgenden tage aug. 31: *XIXAT C* Flor. *XIXT G* Bemb. *C pr. XXXI nat. C.* Iucundus; die unterschrift ist ausser dem stein nur von Bemb. überliefert, der name des consul

		7 MAG ·		II
[1 f]	Celi	1 EK · AVGVSTAE Spei ad forum holitorium *natal(is) T(iberii) Claudii Germanici*	1	DK SEPTEMB
[2 g]		2 $F^{IIII}N$ feriae, quod hoc die imp(erator) Caesar Hispaniam citeriorem vicit	2	$E^{IIII}NP$ Act
[3 h]		3 $G^{III}C$	3	$F^{III}NP$ feriae
[4 a]		4 H pr C	4	G prid. C lud
[5 b]		5 A NONAE Saluti in colle Quirinale sacrificium publicum	5	H NONAE
[6 cn ludi Apoll]	*in*	6 $B^{VIII}F$	6	$A^{VIII}F$
[7 d nonae]		7 $C^{VII}C$	7	$B^{VII}C$
		8 $D^{VI}C$ Sol(is) indigitis in colle Quirinale sacrificium publicum	8	$C^{VI}C$
		9 $E^{V}NP$	9	$D^{V}C$
		10 $F^{IIII}NP$ feriae; arae Opis et Cereris in vico iugario constitutae sunt	10	$E^{IV}C$
		11 $G^{III}C$	11	$F^{III}C$
		12 H pr C Herculi magno custodi in circo Flamin(io)	12	G pr NP
		13 A EIDVS Dianae in Aventino et Vortumno in loreto maiore	13	H EIDVS Iovi Iu

14 $B^{XIX}F$
15 $C^{XIIX}C$
16 [d^{xuiii}]C
17 [e^{xuii}] POR Portuno ad pontem Aemilii, Iano ad theatrum Marcelli
18 [f^{xu}] C
19 [g^{xiiii}] VIN·NP Veneri ad circum maximum
20 [h^{xiii}] C
21 [a^{xii}] CONS·NP Conso in Aventino sacrificium
22 [b^{xi}] EN
23 [c^{x}] VOLCAN·NP Volcano in circo Flaminio
24 [d^{uiiii}] C
25 [e^{uiii}] OPIC·NP Opii in Capitolio
26 [f^{uii}] C
27 [g^{ui}] VOLT·NP Volturno flumini sacrificium
28 [$h^{u}c$]
29 [$a^{iiii}f$]
30 [b^{iii}] F
31 [c pr n' xx] XI nat C Caesaris Germanici
p. C. 31 [Ti. Caesar Augus]tus V [suf. Faustus Cor]nelius [Sulla Sex. Teidius C]atul[lus]

14 $A^{XIIX}F$ equo
15 $B^{XVII}C$ ludi
16 $C^{XVI}C$
17 $D^{XV}C$ ludi
18 $D^{XIIII}C$ ludi
19 $F^{XIII}C$ ludi
20 $G^{XII}C$ merca
21 $H^{XI}C$ merca
22 $A^{X}C$ merca
23 $B^{VIIII}NP$ nata
24 $C^{VIII}C$ feria
25 $D^{VII}C$ Vener
26 $E^{VI}C$
27 $F^{V}C$ Te
28 $G^{IIII}C$
29 H^{IIII}

8 administrante Romano iun. sacerdote | feriale domnorum sic: |

3. jan. III nonas Ian. vota. |
11. febr. IIII idus Febr. Genialia.
1. mai kal. Mais lustratio ad flumen | Casilino. |
13. mai, III idus Mai. rosaria ampiteatri. |
25. *juli* · VIII kal. Aug. lustratio ad flumen | ad iter Dianae. |
27. *juli* VI ka[l.] Aug. profectio ad iter Averni. |
15. okt. idus Oct. vendemia Acerusae. |

iussione domnorum Felix votum | sollicite solvit X kal. Decembr. | Valentiniano III et Eutropio

9 [C. Erucio Claro] | M. Cornelio Cethego cos.: |
Q. Tineius Rufus loco T. Hoeni Severi cos. |
Q. Tineius sacerdos loco L. Anni Largi flaminis. |
M. Claudius Fronto Neocydes loco | L. Satri Kari flaminis. |
T. Fundanius Vitrasius Pollio loco | L. Rosci Aeliani flaminis. |
T. Cornelius Annaeus Fuscus loco | L. Cossoni Eggi Marulli flaminis. |
L. Hedius Rufus Lollianus Avitus loco | M. Acili Vibi Faustini flaminis. |
M. Sosius Laelianus Pontius Falco loco | L. Anni Ravi exaugurati. |
T. Statilio Severo | L. Alfidio Herenniano cos.: |
Q. Hedius Rufus Lo[llianus Gentia]nus | loco Ponti Falco[nis]. |
. . [Q]uinti[l]io [Maximo | Ser. Calpurnio Scipione Orfito cos.]: |
. . . .

---

suffectus ist *Sex. Teidius* (oder Tedius) *Catullus*, nicht *Catulinus* vgl. Dessau Prosopogr. imp. Rom. III s. 299 sept. 2: *Act* nur Bemb. sept. 4: *lud* der stein luc Bemb. sept. 20. 21. 22: **Merca**: Mercu Flor. sept. 23: *VIIII NP* Bemb. *VIIII C NP* Iucundus sept. 27: *Te* nur Flor. sept. 28. 29: *IIII* weggelassen von Flor.; für septemb. 30 überliefert nur Iucund. *APR* **8** CIL X 3792 De 4918 (marmortafel gef. in Capua, jetzt in Neapel vom 22. nov. des j. 387 n. Chr., enthaltend festverzeichnis). **9** CIL VI 1978 De 5024 (bruchstück von am tiberufer gefundenen marmortafeln, enthaltend fasten der palatinischen salier aus dem j. 170—172 n. Chr.)

10 C. Bellico Natale Tebaniano, C. Ducenio Proculo cos. XIIII k. Iun. | in luco deae Diae magisterio C. Iuli Silani, curam agente C. | Nonio Basso Salvio Liberale, fratres Arvales deae Diae sacri|ficium fecerunt. C. Salvius Liberalis, qui vice magistri || fungebatur C. Iuli 5 Silani, ante lucum in aram porcas piacu|lares duas luco coinquendi et operis faciendi immolavit; | deinde vaccam deae Diae honorariam immolavit. C. Salvius | Liberalis Nonius Bassus, L. Maecius Postumus, A. Iulius Quadratus, | P. Sallustius Blaesus, Q. Tillius Sassius in tetrastylo consederun[t] || et ex sacrificio epulati sunt, sumtisq. prae- 10 textis et coronis | spiceis vittatis lucum deae Diae ad summotum escenderunt | et per Salvium Liberalem Nonium Bassum, qui vice magistr[i] | fungeba|ur, et Q. Tillium Sassium, qui vice flaminis funge|batur, deae Diae agnam opimam immolarunt perfectoque || sacrificio omnes 15 ture et vino fecerunt. deinde coronis in|latis signisq. unctis Q. Tillium Sassium ex Saturnalibus | primis ad Saturnalia secunda annuum magistrum fecer., | item Ti. Iulium Celsum Marium Candidum flaminem; deinde | in t[etr]astylum desciderunt ibiq. in triclinio discumbentes | epulati sunt ad magistrum C. Iulium Silanum; post epulas ric[i]niatus soleatus cum corona pactili rosacia summoto || sup[r]a carcares escidit et signum quadrigis 20 et desultoribus | mi[s]it, praesidente L. Maecio Postumo; victores palmis et coronis argenteis honoravit. |

ead[e]m die Romae domo apud mag. C. Iulium Silanum idem qui | [i]n luco cenarunt

11 — — isdem cos. k. Mart. | in aede Concordiae, adstantibus fratribus Arvalibus, ex tabella imp. | Caesaris Vespasiani Aug. missas C. Salvium Liberalem Nonium Bas|sum in locum C. Matidi Patruini demortui cooptamus. in collegio ad||fuerunt L. Veratius Quadratus, C. 5 Vipstanus Apronianus, L. Maecius | Postumus, C. Salvius Liberalis Nonius Bassus. isdem cos. mag(isterio)

---

10 CIL VI 2065 De 5037 Henzen act. Arv. s. 119 (marmortafel mit dem protokoll der arvalbrüder über ein feierliches opfer für die dea Dia vom 19. mai 87 n. Chr.) **11** CIL VI 2056 Henzen act. Arv. s. 102 De 5027 (teil des textes einer marmortafel aus Rom mit einem cooptationsprotokoll der arvalbrüder vom j. 78 n Chr.) 1 *isdem*: vorher sind die namen der consulen genannt

C. Saloni Matidi Patruini, in cus (!) locum successit, obiit magisterium | eodem anno isdem cos k. Mart. P. Sallustius Blaesus. isdem cos. V id. Mart. | in aede Concordiae mag. P. Sallustius Blaesus cooptatus in locum C. Ma[tidi] | Patruini collegi. fratrum Arvalium convocavit 10 flam[inemque nominavit] || L. Veratium Quadratum. in collegio adfuerunt P. Sallustius Blasus, L. Veratius Q[uadratus, L. Maecius] | Postumus, C. Iunius Mefitanus, A. Iulius Quadratus, [C. Salvius Liberalis] | Nonius Bassus

12 Ἀρχέλ[αο]ς Πομπώνιος | Γάϊο[ς] καὶ Γαίου, | Ἡρόδοτος Κλώδιος | Δέ[κμ]ου, | Σωσιγένης Θεοδώρου | Νεαπολίτης, | Κλεομένης Ἐγνάτιος | Ποπλίου Γαΐου Γναίου, | Ζεῦξις Αὔλιος Λευκίου, | Πόπλιος Κορούϊος | Κοΐοτου Φιλοκλῆς, | Πρόθυμος Γράνιος | Σπορίου, | Ἀντίοχος Πακώνιος | Λευκίου, | Ἡρακλέων Τύλλιος | Κοΐντου, | κομπεταλιασταὶ γενόμενοι, | τὴν Πίστιν θεοῖς ἀνέθηκαν, | ἐπὶ ἐπιμελητοῦ τῆς νήσου | Μηδείου του Μηδείου Πειραιέως. | Μηνόδωρος Φαινάνδρου Μαλλώτης ἐποίει

13 . . . . | C. Va . . . . . . | rex sacrorum, augur | cum Manlia L. f. Fadilla | regina sacrorum | patri karissimo

14 L. Afilano L. f. | An. Provinciali | equo p(ublico) ornat(o) | luperco desig. | huic ordo statu|am decrevit. | L. Afilanus Verecun|dus h(onore) u(sus) s(umptum) r(emisit)

15 d. m. in hoc tumulo iacet corpus | (exanimis (!), cuius spiritus inter de|os receptus est; sic enim meruit: | M. 5 Ulpius Maximus eques Romanus, qui et || lupercus cucurrit, uius loci refrige|ra(n)s, cuius fama in eterna nota est . . | qui vix ann. XL, mensib. III dies XXVIII . | . . . . esis coniugi inconparabili | . . . [sanc]tis- 10 simo merito meo, qui vi||xit mecum plus minus annos XVIII; in quo | nulla querella abuit. cum bixit, bixit; ubi defunctus es, male bixi. | P.

---

12 Bulletin de corresp hellénique VII (1883) s. 12 (blaue marmorbase, gef. in der nähe des alten hafens auf Delos vom j. 96 oder 97 v. Chr. mit einer weihung der κομπεταλιασταί) **13** CIL VI 2123 De 4941 (Rom) **14** CIL XIV 3442 De 4946 (cippus aus Affile in Latium) **15** CIL VI 2160 De 4947 (marmortafel der späten kaiserzeit aus Rom 5 *uius loci refrigeras* für *hoc loco refrigerans* 11 *abuit* für *habui*, *bixit* für *vixi*

16 [L. Ca]fatius L. f. Ste(llatina) haruspe[x], fulguriator; | *mit etruskischen buchstaben* cafates Lr. Lr. nets'vis trutnot frontac

17 L. Veturius | Rufio | [a]vispex, extispicus, | [sac]erdos publicus | et privatus

18 L. Vale|rius L. l. | Auctus | avium inspex | blaesus, a. LVI. s(it) t(ibi) t(erra) l(evis). | Felicio frat.

19 collegio tibicinum | et fidicinum Romanorum, | qui s(acris) p(ublicis) p(raesto) s(unt), | Ti. Iulius Tyrannus | [i]mmunis perpetuus et [Ti. I]ulius Tyrannus f. | h(onoris) c(ausa) d(ono) d(ederunt). | dedicatum k. Mart. Urso Serviano II, L. Fabio Iust. cos.

20 mansiones saliorum Palatino|rum a veteribus ob armorum magnalium | custodiam constitutas longa nimi s] | aetate neglectas pecunia sua reparaverunt pontifices Vestae | vv. cc. promagisterio Plotii Acilii | Lucilli, Vitrasii Praetextati vv. cc.

21 d. m. | Apolaustus Modian[us] | publ. VII vir. epulon., item | Apolaustus Claudianu[s publ.] VII vir epulon., . . . Iustus Gavianus publ. fet[ial.] | P. Volusius Renatu[s] . . . | Volusiae Iustae matri . . . | simae omnium feminaru[m] . . . . | tiori, univiriae, que v. me[cum an.] . . . | m. II d. XXI ceterisque . . . | posterisque eorum . . . |

22 [in] honorem domus Augustae kalatores pontificum et flaminum

23 kalatores pontificum et | flaminum: | P. Cornelius Ialyssus, | D. Valerius Alexander, Ti. Claudius Heronas,

---

16 CIL XI 6363 De 4958 Deecke Bilinguen s. 27–34 marmortafel aus Pisaurum) **17** CIL XI 5824 De 4959 (oben runder cippus aus Iguvium) **18** CIL II 5078 De 4960 (Asturica in Spanien) **19** CIL VI 2191 De 4965 (marmorbasis vom 1. märz d. j. 102 n. Chr. aus Rom) **20** CIL VI 2158 De 4944 (Rom, gef. in den trümmern des tempels des Mars ultor auf dem forum Augusti) 3/4 *longa nimis aetate*: *langa — nimitate* die alte abschrift aus dem 15. jahrh.; *aetate* der stein, ergänzt von Mo. **21** CIL VI 2318 De 4984 6 *publ. fet[ial.]*: *publ. f. et* oder *publ. e. et* oder *publ. et* die abschreiber **22** Notizie degli scavi 1899 s. 128 Gatti bull. comunale 1899 s. 146 De 4970 (marmorepistyl vom forum in Rom, dessen r. teil im j 1899 auf der westlichen seite der Regia gefunden wurde, über den vorderen teil vgl. CIL VI 900 u. Huelsen Jahrb. des Arch. Inst. 1889 s. 231) **23** CIL VI 2184a = 32445a De 4971 (teil einer von den kalatores im j. 101 oder 102 dem Trajan gew. basis, die angebracht war auf dem forum Romanum, wahrscheinlich an der schola der kala-

T. Tettienus Felix, | L. Cornelius Helius, | C. Asinius Hierax, | M. Annius Fidus, | L. Iavolenus Phoebus, | App. Annius Falernus, | Ti. Claudius D[iotim]us, | . . .

24 Coeliae Claudianae | v. V. maximae | a diis electa (!) merito, | sibi talem antistitem | numen Vestae reservare | voluit. | Coelia Nerviana soror una | cum Pierio coniuge ac liberis | suis orantes, ut per tot saecula | facere dii permittant

25 ob meritum castitatis | pudicitiae adq. in sacris religionibusque | doctrinae mirabilis | C!!!!!!e v. V. max., | pontifices v. v. c. c. | promag. Macrinio | Sossiano v. c. p. m. *auf der rechten seite* dedicata V idus Iunias | divo Ioviano et Varroniano coss.

26 ἀπωσικακοῖς | θεοῖς | ex oraculo

27 intrantibus hic deos | propitios et basilic[ae] | Hilarianae!

28 Pantheo | aedem et | aram, vo|tum | C. Iulius C. f. | Fab. Rufus

29 [deorum c]onsentium sacrosancta simulacra cum omni lo[co totius adornatio]ne, cultu in f[ormam antiquam restituto], V]ettius Praetextatus. v c. pra[efectus u]rbi [reposuit], | curante Longeio . . [v. c. c.]onsul[ari operum publicorum]

30 [Vi]ctoria[e] . . a | [Felicit]ati | . . . Fortunae . . . | . . [No]v. (?) . Vestae . . . | . . . Fortunae . . . | Iovi o(ptimo)

---

tores bei der Regia nahe dem Castortempel; die eher gefundene vorder- und rechte seite der basis setzen die namen der kalatores fort CIL VI 7184b = 32445b; vgl. v. Domaszewski Abhandl. zur röm. Rel. s. 183 ff.) **24** CIL VI 2139 De 4935 (basis aus Rom) **25** CIL VI 32422 De 4938 (marmorbasis vom j. 364 n. Chr., gef. im atrium der Vesta in Rom) 5 *C!!!!!!e*: erg. *Claudiae*; der name der Vestalin ist ausgemeisselt, vielleicht weil sie Christin geworden war; *Claudiae* vermutete Marucchi (vgl. de Rossi Bull. dell' Inst. 1884 s. 33, da eine Claudia nach Prudent. perist. 2, 528 aus einer Vestalin Christin geworden war **26** CIL VI 105 De 3984 (marmorcippus vom forum in Rom) **27** Huelsen Röm. Mitth. 1891, 109; abgebildet bull. com. 1890 taf. I. vgl. Bieńkowski Eranos Vindob. s. 286 De 3992 (mosaik vom mons Caelius in Rom; unter der inschrift ein von einer lanze durchbohrtes menschliches auge, auf das sich verschiedene tiere stürzen) **28** CIL III 7085 De 3999 (Hassan Pascha in Pisidien) **29** CIL VI 102 De 4003 (auf dem epistyl eines porticus vom forum in Rom vom j. 362—368 n. Chr.) **30** CIL XI 4346 (marmorfragment aus Ameria, vgl. Bormann archaeol.-epigr. Mitt. aus Oesterr. 10 s. 115 ff.)

m(aximo) . . . | . . . [Apol]lini . . . | . . . Fortunae | . . . [M]ercurio . . .

31 αὐτοκράτωρ Καῖσαρ θεοῦ Οὐεσπασιανοῦ υἱὸς | *der name Domitians ist ausgemeisselt* ἀρχιερεὺς μέγιστος, δημαρχικῆς ἐξουσίας | τὸ ι[γ′], αὐτοκράτωρ τὸ κβ′, ὕπατος τὸ ι[ς′], τειμητὴς διηνεκής, | πατὴρ πατρίδος

32 θεὸς | Ἁδριανὸς | [Πα]νελλήνιος

33 omnibus diis | et Caesaribus

34 in h(onorem) d(omus) d(ivinae) d(eae) s(anctae) Aeri cur(ae) et Diti pat. | Veter. Paternus et Adie(ctia) Pater(na)

35 Haerae dominae | Sextilia Propontis | pro salute et | reditu | filiorum suorum | v. l. s.

36 numini domus Aug. sacrum. | Aesculapio et Saluti Aug. collegium salutar., | loco adsignato ab proc(uratore) patr(imonii) Cae(saris) n(ostri), a solo | fecerunt: Felix ver(na), Aspergus Regianus, Vindex | ver(na), vilici prediorum Galbanorum, et plebs: | imm. Actalius Ianuarius, Ulpius Sextianus, Cluturius Secundus | *es folgen 35 namen*

37 Aesculap. | et Hygiae | pro salute Iuniae | Cyrillae, quod | a longa infirmita|te virtute aqua|rum numinis sui | revocaverunt, | t. b. a. eius v. s. l. m.

38 Apollini | salutari | et medicinali | sacrum

39 deo sancto Apollini pacifero ex voto libes solvit milex cortis X praetoriae centuria Dasi Aelius C . . . . ., libes votum reddidit

40 diis deabusque se|cundum interpre|tationem oracu|li Clari Apollinis | coh. I Tungrorum

41 num. Au[g.] | et Genio Apol[l]inis | Atepomari Iul. Atr|ectus Craxanti fil. et Iul. | Gnaius Atrecti fil. d. s. d.

---

31 Bull. de corresp. hell. 16 (1892) s. 440, Petersen Reisen im südwestl. Kleinasien V s. 142 n. 175 Cagnat Inscr. Gr.-Rom. n. 755 De 8798 (gef. in Phaselis in Lycien, das tribunat reicht vom 14. sept. 93 bis 13 sept. 94) 3 ι[ς′]: *IE* Bérard **32** Ἐφημερὶς ἀρχαιολ. 1894 s. 212 n. 37 De 8802a (basis aus Eleusis) **33** CIL V 5736 De 4009 (Vimercate bei Mailand) **34** CIL XIII 6322 De 3967 (Sulzbach) **35** CIL V 8200 De 3964 (bronzetafel aus Racizze in Istrien) **36** CIL VI 30983 De 3840 (marmortafel aus Rom) **37** CIL III 1561 De 3846 (Mehadia in Dacien) 9 *t. b. a.*: bedeutung unbekannt (Mo.) **38** CIL VI 39 De 3224 (wahrscheinlich aus Rom) **39** CIL VI 37 De 3223 (Rom) **40** CIL VII 633 De 3230 (basis aus Borcovicium am Hadrianswall) **41** CIL XIII 1318 De 4637 (altar aus Peu-Berland bei Poitiers

42 [Apollini] Beleno [imperator]es Caesares | [C. Aur. Val. Di]ocletianus et [M. Aur. Val. M]aximianus | [P. F. invict]i Augg. | . . . . . dedicaverunt

43 Apollini | Beleno | C. Aquileiens. | Felix | quod vilic(us) | summarum | [voverat] . . . . .

44 deo Apol|lini Borvoni | et Damonae | C. Daminius | Ferox civis | Lingonus ex | voto

45 Apollini | Granno | Q. Lusius | Sabinia|nus | proc. | Aug. | v. s. [l]. m.

46 Apollini | Granno et | sanctae | Sironae | sacrum

47 Apollini | Mapono | . . Terentius | . . f. Ouf. | Firmus Saen. | praef. castr. | leg. VI V(ictricis) p(iae) f(idelis) | [d.] d.

48 in h. d. d. | Apollini Tou|tiorigi | L. Marinius | Marinia|nus Ɔ leg. VII | Gem. Alexan|d[ria]nae vo|ti compos

49 [deo Apollini Vind]onno et Fontibus | . . . . | [P]risci v. s. l. m.

50 Appius Claudius | C. f. Caecus | censor cos. bis dict. interrex III | pr. II aed. cur. II q. Ar. mil. com|plura oppida de Samnitibus cepit, | Sabinorum et Tuscorum exerci|tum fudit, pacem fieri cum Tyrrho (!) | rege prohibuit. in censura viam | Appiam stravit et aquam in | urbem adduxit, aedem Bellonae | fecit

51 Felix publicus | Asinianus pontific(um) | Bonae deae agresti Felicu(lae?) | votum solvit iunicem alba | libens animo ob luminibus | restitutis, derelictus a medicis post | menses decem bineficio dominae medicinis sanatus per | eam. restituta omnia ministerio Canniae Fortunatae

52 auribus | B(onae) d(eae) d(edit) | Petrusia | Proba | magistra | Galgesti | Hermerot

53 [lu]cus Bone dee | dedicatus, ut liceat | per masculos rem|undari, permit(tente) Pom . . | com[magi]s t|r(a) ara(m)

---

42 CIL V 732 De 625 (Aquileia) **43** CIL V 737 De 4869 (Beligna bei Aquileia) **44** CIL XIII 5911 De 4656 (gypsrelief aus Bourbonne-les-Bains) **45** CIL VII 1082 De 4046 (bei Edinburg) **46** CIL VI 36 De 4652 (altar aus Rom) **47** CIL VII 1345 De 4639 (basis aus Hexham in England) **48** Br. 1529 De 4641 (Wiesbaden) 6. 7 *Alexand[ria]nae*: das wort ist ausgemeisselt **49** CIL XIII 5645 De 4643 (fries mit dreieckigem giebelfeld eines tempels aus La Cave im gebiete des Lingoner) **50** CIL XI 1827 (marmorbase aus Arretium) **51** CIL VI 68 De 3513 (marmortafel aus Rom) **52** CIL V 759 De 3407 Aquileia) **53** CIL XI 4767

posu(it) | Ren. Maxim. uxsor Umbr[o]|nis p(rimi) p(ilaris) posit. in vac[uo] | suo

54 Gal. Tettienus Pardalas et | Tettiena Galene tetrastylum | sua pecunia fecerunt item simulacra Castoris | et Pollucis municipibus Asisinatibus don. deder. | et dedicatione epulum decurionibus sing. ✱ V, sex vir. ✱ III | plebei ✱ IS. | s(enatus) c(onsulto) d(atus) l(ocus)

55 Casto|ribus | Q. [Fl.] | Balbus cos.

56 Cereri | frugif. | sacr. | L. Veianius Cosmus | p. p.

57 Claudia Attica | Attici Au[g.] lib. a rationib. | in sacrario Cereris Antiatinae | deos sua impensa posuit, | sacerdote Iulia Procula, | imp. Caesar. Domitiano | Aug. Germanic. XI cos.

58 monitu sanctissimae Cereris et Nympharum hic puteus factus omni sumptu | C. Caecili Onesimi | patro(ni) et q(uin)q(uennalis) p(erpetui) c(orporis) m(ensorum) adiutor(um) | et L. Hortensi Galli | qq. nauticariorum, | et N. Treboni Eutychetis | qq. acceptorum. | ded. X k. Sept. Laterano et Rufino | cos.

59 Casponia P. f. | Maxima | sacerdos Cereris | publica populi | Romani Sicula

60 ex imperio | Cereri | Graec[ae] | sacr[u]m M. Lart[idi]|us A. [f.?] Ambugaeus | sacerdos primus | aram qum gradi|bus dedivavit in suo

61 s. p. q. R. aedem Concordiae vetustate conlapsam in meliorem faciem opere et cultu splendidiore restituit

62 Eumachia L. f. sacerd. publ. nomine suo et | M. Numistri Frontonis fili chalcidicum, cryptam, porticus Concordiae | Augustae Pietati sua pequnia fecit eademque dedicavit

63 Concordiae | Augustor. | imp. Caes. M. Aureli Anto|nini Armeniac. Medic. Par|thic. maximi p. p. et | imp.

De 3492 (Spoleto) **54** CIL XI 5372 De 3398 (kalksteinbasis aus Assisi, wahrscheinlich v. j. 76 n. Chr.) **55** CIL XIV 2576 De 3388 (marmorcippus aus Tusculum) **56** CIL XI 3197 De 3336 (altar aus Nepi) **57** CIL X 6640 De 3338 aus dem j. 85 n. Chr. (Antium) **58** CIL XIV 2 De 3339 vom 23. august 197 n. Chr. (runde marmorne brunneneinfassung aus Ostia) **59** CIL VI 2181 = 32443 De 3343 (Rom) **60** CIL VIII 10564 vgl. VIII S. 14381 De 4461 (gef. in der nähe des flusses Bagrada zwischen Tuccabor u. Vaga) **61** CIL VI 89 De 3781 (Rom) **62** CIL X 810 De 3785 (schmale marmorplatte auch Pompeii) **63** CIL VIII 3800 De 368 (Cuicul (Djemila) in Numidien)

Caes. L. Aureli Veri Armeniaci | Medici Parthici maximi p. p., | L. Gargilius Q. fil. Pap. Augustalis aed. | statuam, quam ob honorem | aed(ilitatis) super legitim(am) ex HS IIII mil. | num. pollicitus est, ampli[ata] | pec(unia) anno suo posuit dedicavitq.

64 imp. Caesar | Augustus fines | Dianae restituit, | αὐτοκράτωρ Καῖσαρ | Σεβαστὸς ὅρους | Ἀρτέμιδι ἀποκατέ|στησεν

65 imp. Caesar | Vespasianus | Aug. cos. VIII | fines agrorum | dicatorum | Dianae Tifat. a | Cornelio Sulla | ex forma divi | Aug. restituit

66 Dianae | Nemoresi Vestae | sacrum dict(atore) | imp. Nerva Traiano Aug. | Germanico III cos., praef. | eius T. Voltedio Mamiliano, | quaestorib. | L. Caecilio Urso II M. Lucretio | Sabino II, aedilib. Q. Vibenna Quieto, | Ti. Claudio Magno, | P. Cornelius Trophimus pistor | Romaniensis ex reg. XIIII, idem cur. | vici quadrati, et Lania C. f. Thionoe coniux | eius votum libens solverunt

67 Diana | Cariciana | M. Aurelius Caricus, | aquarius huius loci, | cum libertis et alum|nis sigillo Dianae. | dedic. idib. Aug. | [i]m[p.] *der name des Elagabal scheint ausgemeisselt* Aug. et | Oclatinio Adv[e]nto cos.

68 [um]brarum ac nemo|rum incolam, | ferarum domitricem, | Dianam deam virginem | Auxentius v. c. ubique | piu[s] suo numini sedi|que restituit

69 imp. Caesar divi f. Aug. cos. XII, tr. pot. XVIII, pontifex maxi|mus ex reditu Dianae fanum et Augusteum muro muniendum | curavit, [C.] Asinio Gallo procos., curatore Sex. Lartidio | leg. | Αὐτοκράτωρ Καῖσαρ θεοῦ υἱὸς Σεβαστὸς ὕπατος τὸ ιβ′, δημαρχικῆς ἐξουσίας τὸ ιη′ | ἐκ τῶν ἱερῶν τῆς θεοῦ προσόδων τὸν νεὼ καὶ τὸ Σεβαστῆον τιχισθῆναι προνοήθη, | *der name des proconsul Asinius Gallus ist ausgemeisselt* ἐπιμελήᾳ Σέξτου Λαρτιδίου πρεσβευτοῦ

---

64 De 3239 Ath. Mitt. 1896 s. 375 (breite marmorplatte gef. zwischen Ephesus und Tire beim dorfe Μέγαλες Κατεύχες = Böjük Katefja) **65** CIL X 3828 De 251 vom j. 77 (oder 78) (quadratischer cippus aus Capua **66** CIL XIV 2213 De 3243 v. j. 100 n. Chr. (am Nemisee) **67** CIL VI 131 De 3253 vom j. 218 n. Chr. (Rom) **68** CIL VI 124 vgl. s. 30700 De 3258 (marmorbasis aus Rom) **69** CIL III 7118 De 97 (weihung des Augustus an die Diana von Ephesus

70 in h. d. d. Deanae Abn|obae Cassia|nus Casati | v. s. l. l. m. | et Attianus | frater Fal|con. et Claro|cos.

71 deae Dianae Nemesi Aug. | honoribus et faoribus | l. Iul. Victorini eq(uo) p(ublico) aedili, | II virali et T. Fl. Luciano | q(aestorio) II virali, pontificibus | q(uin)-q(uennalibus) col(oniae) Aq(uincensis) Pupil(ius) Hylia-tianus | antesstis numini eius | deae posuit | XV kal. Iulias | Aemiliano et Basso cos.

72 Androni|cus, Hermae | Ti. Claudi Cae|saris servi | vicarius, | Diti p. v. s. | l. m.

73 *links* Diti | Patri sacr. | *rechts* Erae | sacr. *in der mitte* lucum | maceriem aras | molem [s]edilia | Q. Cer-[v]onius | Chr[y]seros | acc(ensus) cos., IIIIII vir | Florentia | fecit

74 deo | magno | et Fato | bono | Val. Valens | v(ir) p(erfectissimus) praefect. classis Mis(enensis) | p(iae) v(in-dicis) Gordianae | votum solvit

θεῷ μεγίστῳ καὶ καλῇ Μοίρᾳ | Οὐάλης
ἀρχὴν λαχὼν ἔπαρ|χον Μεισηνῶν στόλου
ἔστη|σα βωμὸν ἐκτελῶν εὐχὴν | ἐμὴν

75 Fatis divin. | et barbaric. | v. s. l. m. | Postumia P. l. | Callirhoe

76 Fatis Fata[bus] | Druinus M. No[ni] | Arri Muciani c[v.] | actor praedioru[m] | Tublinat(ium) tegurium | a solo impendio suo fe|cit et in tutela eius | HS n̄. CC con-lustrio | fundi Vettiani dedit

77 Fidei | publicae | C. Publicius | Melissus | ob hono-rem | IIIIII viratus | d. d. d.

78 Fortunae Au[gg.] | pro salute et reditu | domino-rum n[nn.] | Severi Pii et | Antonini Pii et | *der name des Geta ist ausgemeisselt* | et Iuliae Aug. matris | Augg.,

---

v. j. 4 v. Chr.; der name des der damnatio memoriae anheimgefallenen Asinius Gallus ist nur in der lateinischen fassung noch lesbar, doch versuchte man ihn auch hier auszumeisseln) **70** CIL XIII 6283 De 3915 Br. 1683 (altar v. j. 193 n. Chr., gef. bei Mühlenbach im Schwarzwald) **71** CIL III S. 10440 De 3742 (weihung vom 27. juni 259 n. Chr., gef. in den trümmern des tempels der Nemesis in Aquincum) **72** CIL VI 138 De 3969 (altar aus Rom) **73** CIL V 8970[a] De 3962 (stein aus Aquileia) **74** CIL X 3336 Inscr. gr. ital. 873 De 3756 (altar aus Neapel) **75** CIL V 775 De 3758 (Aquileia) **76** CIL V 5005 De 3761 (Castel Doblino zwischen Trient und Gardasee v. j. 201 n. Chr.) **77** CIL II 4497 De 3777 (Barcelona) **78** CIL

der name des Plautilla ist ausgemeisselt, | Antonius lib., | proximus a libellis, | voto suscepto | d. d. *auf der rechten seite* Romuli, | euhemeri! *auf der linken seite* salvis Augg. | et *Getas name ist ausgemeisselt* Caes. | felix | Romulius

79 Fortunae | conserva|trici pro | salute Marci | Aureli Iuli v. c. | auguri (!), praesi|dis provinciae | Dassius no|tarius | votum solvit

80 pro salute | et reditu et victoria | imp. Caes. M. Aurelli Seve|ri Alexandri Pii felic. Aug. | aram Fortunae Crassian. | Fabricius Iustus cum | Iusta et Iusto filis d. d.

81 Fortunae | reduci ob | devictos Gothos | d. d.

82 Genio mitissimi amantissimiq. | coniu[gis] et Iunoni suae Horatia | Q. fil . . . . ria faciendum cura., | L. Spellati Saturnini

83 Genio domus sacrum *unter dem bilde des Genius* pro salute | Q. Antisti Adventi Postumi Aqui|lini, leg. Aug. leg. II Adiutricis | et Noviae Crispinae eius et | L. Antisti Mundici Burri et Anto|niae Priscae matris eius, et li|berorum et familiae eorum | Agathopus lib. ex viso | d. d. *auf beiden seiten* Q. Antistius Agathopus lib. ex | viso d. d. idemq. | dedicavit k. Mart. | Macrino et Celso cos.

84 [G]enio loci | et Fortuna[e] | c]onservatri|ci pro salute | d. n. Claudi Aug. | Aur. Superinu[s | p]r[e]f. leg. I Adi(utricis) | a(gens) v(ices) l(egati) ex voto | po[s]uit d(omino) n(ostro) i(nvicto) | Claudio Aug. [et] | Paterno [cos.]

85 Genio | exercitus, qui | extinguendis sae|vissimis latronib. | fideli devotione | Romanae | e[x]spectationi | et votis | omnium | satis fecit

86 pro salute | dominorum | Genio horreorum | Saturninus et | Successus | horreorum | donum dederunt | Caesare Vespasiano VI | Tito Caesare imp. IIII | cos.

VI 180 De 3703 (marmoraltar aus Rom) **79** CIL III 1938 De 3710 (Salona) **80** CIL VI 186 De 3714 (marmortafel aus Rom) **81** CIL III 733 De 820 (säulenbasis ans Constantinopel; weihung Constantins aus anlass seiner besiegung der Gothen und seiner rückkehr in die stadt im j. 332 n. Chr.) **82** CIL VIII 3695 De 3644 (gef. bei Lambaesis) 4 *Spellato Saturnini* hätte eingefügt werden müssen hinter *coniugis* **83** De 1091 (Thibilis = Annûna in Numidien v. 1. märz des j. 164 n. Chr.) **84** CIL III 4298 De 3656 (Brigetio [Szöny] a. d. j. 269 n. Chr.) 9 *i(nvicto)* ergänzt Hübner **85** CIL VI 234 De 2011 (forum in Rom) **86** CIL VI 235 De 3665 (marmorcippus aus Rom, 75 n. Chr.)

87 Genio | macelli | Flavius | Urbicio | ex voto | posuit | sacrum

88 . . . . ico . . . | quis hanc ara[m] | laeserit, habeat | Genium iratum | populi Romani | et numina divo rum

89 Iovi praestiti | Hercules Victor dicavit, | Blandus pr. restituit

90 P. Ateius P. l. Regillus fecit | sibi et | P. Ateio P. l. Salvio patron., | pomario; is ter Herculi decumam fecit; | vixit ann. C II et | Primae l. suae carissimae et | Ateiae Iollae patroni filiae

91 Herculi | Tiburt. vict. | et ceteris dis | praet. Tiburt. | L. Minicius | Natalis | cos., augur, | leg. Aug. pr. pr. | provinciae | Moesiae infer., | vot. suscept.

92 H(erculi) v(ictori) v(otum) s(olvit) | C. Iulius C. f. | Pal. Rufus | trib. militum bis, | fani curator, | v(iator) q(uaestorius) ab aerario Saturni

93 M. Caerellius | Iazemis q(uin)q(uennalis) | pistorum III | et perp. et | codicarius, item | mercator | frumentarius | invicto | Herculi | ex voto d. d.

94 Herculi Victori | Certenciino | M. Aurelius Aug. lib. | Zoticus | nom(enclator) a censibus | d. d. | Gregorius | *auf der seite* dedicata id Ian. | Iuliano II et Crispino | cos.

95 Herculi | scyphos | votum posuit | C. Clodius | C. lib. Laetus | Augustalis

96 εὐχὴ | Ἡρακλῇ θαλλοφόρῳ | ἱερῷ εὐακούστῳ | Λ. Κορνήλιος Λ. Κορνη|λίου Πρειμιγενίου | υἱὸς Παλ. Τερεντιανὸς | καὶ Λήμνιος ἀπελεύθερος | ἐποίησαν. | Herculi pacifero | invicto sancto | sacr. | voto suscepto | L. Cornelius L. f. | Pal. Terentianus | et Lemnius libertus | merito libentes | fecerunt

97 Hercules | [i]nvicte, san[c]|te Silvani ne|pos,
hic adve|nisti; ne quid | hic fiat mali. |
G(enio) p(opuli) R(omani) f(eliciter)

---

87 CIL II 2413 De 3661 (Bracara Augusta = Braga) **88** CIL VI 29944 De 3680 (altarbasis aus Rom) **89** CIL XIV 3555 De 3401 (marmoraltar aus Tibur) **90** CIL X 3956 De 3413 (bei Capua) **91** CIL XIV 3554 De 3415 (marmorbasis aus Tibur **92** CIL XIV 3544 De 3416 (marmorbasis aus Tibur) **93** CIL XIV 4234 De 3417 (kleiner marmorcrippus aus Tibur) **94** CIL XIV 3553 De 3418 (marmortafel aus Tibur vom 13. jan. 224 n. Chr.) **95** CIL V 6952 De 3429 (quadratischer altar aus Turin) **96** CIL X 5385 De 3436 (basis aus Pontecorvo) **97** CIL VI 329 Bücheler carm. epigr. n. 23

98 Herculi domestico | T. Aeli Rubri Superstitis

99 Herculi | tutori | domus | Novelliana

100 Herculi | lapidari | Almani|censes | p.

101 Herculi Saxano sacrum | Ser. Sulpicius Trophimus | aedem zothecam culinam | pecunia sua a solo restituit | idemque dedicavit k. Decembr. | L. Turpilio Dextro M. Maecio Rufo cos. | Eutychus ser(vus) peragendum curavit.

102 Herculi Saxsano et | imp. Vispasiano Aug. et Tito imp. et | Domitiano Caesari | M. Vibius Martialis | 7 leg. X Gem. et commili|tones vexilli leg. eiusd. | qui sunt sub cura eius | v. l. l. m.

103 I. o. m. et Her|culi Saxa. | sacrum | P. Talpidius | Clemens 7 leg. VIII Aug. | cum mil. leg. eius | v. s. l. m.

104 Herculi Saxan[o] | Lubiamus Endruri | Quintalli | v. s. l. m.

105 Herculi Aug. | sac. Val. Vale|rianus mil. | cum insist|erem ad cap|itella colu|mnarum ad ter|mas Licinian|s q. a. se iune S|irmi v. l. s.

106 Cn. Pompeius | Cn. l. Hyla | Herculi | Ilunno Andose | v. s. l. m. *auf der rückseite* deus | Herculis (!) invictus | signum | argenteum | p. p. XII de sua | pecunia fe|cit

---

Eph. epigr. 4, 736 De 3469 (kleiner marmoraltar aus Rom, gef. an der via Appia) **98** CIL XIV 3542 De 3442 (basis aus parischem marmor aus Tibur mit auf Hercules bezüglichen emblemen) 1 *domestico*: *d . . . stico* die abschreiber **99** CIL X 3799 De 3443 (basis ans Capua, geschmückt mit keule und köcher und dem baum der Hesperiden, zeigt Hercules im kampf mit dem löwen **100** CIL V 7869 De 3459 (Cemenelum) 3 *Almanicenses*: vielleicht zu lesen *Alman[t]icenses*; vgl. CIL XII 732 **101** CIL XIV 3543 De 3452 (stein aus Tibur aus der zeit der Flavier, da M. Maecius Rufus auf münzen für das jahr 79 als proconsul von Bithynien erwähnt wird; über das problem des H. Sexanus vgl. Richter de deorum barbarorum interpretatione Romana quaestiones selectae s. 32, diss. philol. Hall. 1906) **102** De 3453 (altar gef. in den steinbrüchen bei Norroy-sous-Prény bei Pont-à-Mousson an der Mosel) **103** De 3454, gef. zusammen mit nr. 102 **104** CIL V 5013 De 3457 (Trient) **105** CIL III S 10107 De 3458 (altar aus kalkstein, gef. auf der insel Brazza bei Dalmatien in der nähe alter steinbrüche) 8 *q. a. se iune*: die bedeutung der worte ist unklar, Mommsen schlug vor: q(u)as für quae [*f*]*un*[*t*] **106** CIL XII 4316 De 4536 (marmoraltar aus Narbo, zeigt auf der rechten seite die keule mit dem löwenfell, auf der l. einen becher, aus dem pappelblätter herausragen) 9 *p. p.*: *p*(*endens*) *p*(*ondo*) Mo.

107 Herculi | Magusan[o] sacrum | Val. Nigri nus dupli(carius) | alae Tun|grorum

108 Herculi | Magusano et | Haevae Ulp. | Lupio et Ul|pia Ammava | pro natis | v. s. l. m.

109 Herculi Macusano | ab reditum domini nostri | M. Aureli Antonini Pii | Felicis Aug. equites singulares | Antoniani eius, cives | Batavi sive Thraces adlecti | ex provincia Germania | inferiori votum solverunt | libentes merito III kal. Oct. | imp. d. n. Antonino Aug. II et | Tineio Sacerdote II cos.

110 pro sa[l.] . . . . | [Her]culi Magusan[o] . . | . . is Abirenibu[s, Sil]vano et Geni[o] . . . ., | . . ne Mahal . . . | . . . rie, Mercu[rio] . . | [cete]risque dis dea[busque | om- 5 n]ibus Similin[ius] | . . . . nus vered[ar] . . | . . . stis Diomes . . . . | . . . nus item c . . . | . . . cu . . . .

111 Herculi | Maliator.

112 Herculi | Toleandosso | invicto | Primigenius | Sembi fil. | v. s. l. m.

113 Genio Augusti | et Ti. Caesaris, | Iunoni Liviae | Mystes l.

114 Iunoni Lucinae | pro salute domus Augustorum, | imp. Caes. M. Aureli Antonini Aug. Armeniaci Parthici maximi Medici et Faustinae Aug. eius et | imp. Caes. L. Aureli Veri Aug. Armeniaci Parthici maximi Medici et Lucillae Aug. eius || liberorumque eorum | Fortunatus decurialium gerulorum dispensator aram cum base consecr(avit) *auf der linken seite* permissu | Maeci Rufi curat. aedium. *auf der rechten seite* consecravit X k. Sept. | [Q. Ser]vilio Pudente L. Fufidio Pollione cos.

---

107 CIL VII 1090 De 4628 (altar gef. am wall des Pius in England zwischen Polmont und Mumerills) **108** De 4629 Br. 130 (altar gef. auf der insel der Bataver in einer Betuwe benannten gegend) **109** CIL VI S. 31162 De 2188 Henzen, ann. inst. 1885 s. 272 (marmoraltar aus Rom, gew. am 29. sept. 219 von den equites singulares) **110** De 4630 Jahrb. d. Ver. der Altertumsfr. im Rheinl. 77, 1884 s. 45; Ihm ebd. 83, s. 172 nr. 450 (Deutz): über numeri veredariorum in Germania superior vgl. Limesblatt n. 27 s. 763 und in Dacien arch. epigr. Mitt. aus Oesterr. 27 s. 224 **111** De 4627 Christ, Jahrb. des Ver der Altertumsfr. i. Rheinl. 62, 1878, s. 49 Zangemeister, Neue Heidelb. Jahrb. 1895 s. 55 anm. 4 (Obernburg a. Main) 2 *Maliator.*: *Mal(l)iator(i)* erg. Zangemeister **112** CIL XIII 434 De 4535 (marmoraltar aus St. Elix in Aquitanien) **113** CIL XI 3076 (Falerii) **114** CIL VI 360 De 366 (marmorbasis eines altars aus Rom vom j. 166 n. Chr.)

115 Iunoni reginae | Attius Epiicius v(ir) p(erfectissimus) praeses | prov. insularum *auf der rückseite* NII

116 Iovi o. m., | Iunoni reg., | Minervae | ob restitutio|nem Capitoli | ordo spl(endidissimus) Flor(entinorum) | d. d.

117 Iovi optimo | maximo, Iuno|ni reginae, Min|ervae sanctae, | Soli Mithrae, | Herculi Mar|ti Mercurio, | Genio loci, | di|is deabusque | omnibus, M|arcus Aureli|us Decimus v(ir) p(erfectissimus) p(raeses) | p(rovinciae) N(umidiae) ex principe pe|regrinorum votum solvit

118 Iovi optimo maximo | ceterisque dis | immortalibus gratum referens, | quod erasis funditus | Babaris Transtagnen|sibus, secunda praeda | facta, salvus et incolumis | cum omnib. militibus | dd. nn. Diocletiani et | Maximiani Augg. | regressus, | Aurel. Litua v(ir) p(erfectissimus) p(raeses) p(rovinciae) M(auretaniae) C(aesariensis) | votum libens posui

119 dis deabusque | Iovi Beellefaro | sacrum pro salut. | T. Aur. Romani et | Iuliani et Diofanti | fratres eq. sing. imp. n. | v. s. l. m.

120 . . . . e . . . . . . | [Iovi B]eheleparo, qui s . . . . | . . . . c deo more patrio s[acrum facere voluerit] | . . | [h]oc erit. ni quis in . . . . | . . . rase velit. ab is rebus q . . . . | [c]astus adito, item a suili[bus, ... item ab] omnis generis melle. ni . . . . | munda totus ante diem . . . . |det immolatum, ni gust . . . . | partu ante. diem X acci . . . . | Leonas vilic.

121 item auxit | [s]alvo imp. *21 den namen des Commodus enthaltende buchstaben sind ausgemeisselt.* Pio Fel. Aug. n., | M. Caecilius M. f. Jul. Rufus Concord., | 7 leg. III Cyrenaicae ex cornicularario | Aeli Iuliani pr(aefecti) v(igilum) tetrastylum nymphaeum, | crateram cum columella

---

115 CIL III S. 7162 De 3107 (säule aus Samos) 2 *Epiicius*: wohl schlecht geschrieben für *Epinicius* 4 unter *NII* ein vogel **116** CIL XI 1545 De 3084 (kleiner altar aus Faesulae) **117** CIL VIII 4578 De 3091 (altar aus Diana in Numidien) **118** CIL VIII 9324 De 628 (Caesarea (Cherchel) in Mauretanien) **119** CIL VI 31168 De 4342 (gef. im lager der equites singulares in Rom) **120** CIL VI 30934 De 4343 (gef. an der via Portuensis in Rom) 2 die anzahl der buchstaben, die in dieser und den folgenden lücken verloren gegangen sind, entzieht sich völlig unserer kenntnis **121** CIL VI 114 De 4315b (zwei marmortafeln vom Esquilin v. j. 191 n. Chr.)

et altarium cum columella | marmorea et aliam columellam, item orbiculum cum colu|mella et cetera ornavit, I(ovi) D(olicheno) d(onum) d(edit) dedicavit | per Clodium Catullum pr. vig., adsistente Orbio Laetiano subpr(aefecto) et Castricio Honorato trib(uno) coh(ortis) II vig(ilum), pr. kal. Aug. | Apronianus et Bradua cos., c(uram) a(gente) Herculanio Liberale va[l.]

122 I. o. m. Hammoni Chnubidi, | Iunoni Reginae, quor. sub | tutela hic mons est, quod | primiter | sub imperio p. R., || felicissimo saeculo dd. | nn. invictor. impp. Severi et | Antonini Augg. | et G[eta nobili]ss[imi Caes. et] Iuliae Domnae Aug. m(atris) k(astrorum), | iuxta Philas novae || lapicaedinae adinven|tae, tractaeque sunt para|staticae et columnae | grandes et multae sub | Subatiano Aquilae(!) p(raefecto) Aeg(ypti) curam agente op(erum) dominic(orum) Aurel. Heraclidae dec(urione) al(ae) Maur(etanae)

123 imp. Caesari | divi Nervae [f. | Nervae] Traian. | Optimo Aug. Germ. | Dacic. Parthic. pont. | max. trib. potest. XX | imp. XII, cos. VI patri patr., | cultores Iovis Heliopo|litani Berytenses, qui | Puteolis consistunt

124 I. o. m. | deo Sabadio sacrum | Iulius Faustus dec. n(umeri) | eqq. singularium d(omini) n(ostri) ex votum(!)|| posuit et conalarium nomina inseruit | ex ala prima Darda(norum) prov. Moesiae inf. *auf der einen seite* Fl. Bassus dec., | Fl. Valens dupl., | Aelius Bonus dupl., | Aurel. Vitalis du[p]l., || Iulius Longinus tab., | Aelius Severus sig., | Aurelius Victor tur(marius), | *es folgen 6 namen von soldaten. Auf der andern seite* dedicata | IIII non. Aug. || domino n. Gordiano Aug. | II et Pompeiano cos.

125 [I]ovi o. m. Sarapidi | pro salute et victoria | imp. Nervae Traiani Caesaris | optumi Aug. Germanici Dacici | Parthici et populi Romani, | vexill(atio) leg(ionis) III Cyr(enaicae) fecit

---

10 *va[l.]* : *val(etudinario)* erg. Mo.; *vai* der stein **122** CIL III 75 De 4424 (säule gef. in den steinbrüchen südöstlich von Assuan) vgl. CIGr. 4893 *Χνούβει τοῦ καὶ Ἄμμωνι* **123** CIL X 1634 De 300 (Neapel. gew. dezember d. j. 115 oder 116 n. Chr. 3 *Nervae*: weggelassen von Accursius **124** CIL VI 31164 De 2189 (marmortafel aus Rom. gew. von einem decurio der equites singulares am 2. august 241 n. Chr.) **125** De 4393 Mitt. u. Nachr. d. deutschen Palästina-

126 Διὶ Ἡλίῳ μεγάλῳ | Σαράπιδι καὶ τοῖς συννάοις | θεοῖς τὸ κρηπίδειον, λαμπάδα | ἀργυρᾶν, βωμοὺς τρεῖς, πολύλυχνον, | θυμιατήριον ἔνπυρον, | βάθρα δύο | Λ. Κάσσιος | Εὐτύχης | νεωκόρος τοῦ μεγάλου | Σαράπιδος | ἀνέθηκεν ἐπ' ἀγαθῷ | permissu | C. Nasenni | Marcelli | pontificis Volcani et | Q. Lolli Rufi Chrysidiani | et M. Aemili Vitalis | Crepereiani II vir.

127 I. o. m. | Sucaelo et | Gen. loci pro | salute C. | Calpurni | Septiani p. p. | leg. XXII Pr. p., | Trophimus | actor [et] cana|bari(i) ex | voto

128 I. o. m. Tanaro | T. Elupius Galer. | Praesens Gunia pr(inceps) | leg. XX V(aleriae) v(ictricis) | Commodo et | Laterano | cos. | v. s. l. m.

129 Iovi Ta|ranuco | Arria Suc|cessa v. s.

130 C. Marcius Apilus, | magister Larum | Augustor. et Genii | Caesaris August., | hic situs est. | in f. p. XX, in ag. p. XX

131 Genio domnor., Cereri, | T. Publicius Crescens Laribus | publicis dedit imagines argent. duas | testamento ex HS ∞∞

132 Larib. d. d., Romano | more dedicata

133 voto suscepto | Laribus | conpitalibus | vialibus | [s]emitalibus | sacrum

134 Genio M(arci) n(ostri) et | Laribus | duo Diadumeni | liberti

135 deo | Marti militiae | potenti statuam | in honorem leg. | III Aug. Valerianae | Gallienae Valerianae | Sattonius Iu|cundus p(rimi) p(ilus), qui | primus leg. reno|vata aput aquilam vitem posu|it, votum dedit, | dedicante | Veturio Vetu|riano v. c. leg. | Auggg. pr. pr.

---

vereins 1895, s. 22 **126** CIL XIV 47 De 4402 (gef. am Tiberufer in Rom) **127** CIL XIII 6730 De 4615 (Mainz) **128** CIL VII 168 De 4622 (altar aus Chester vom j. 154 n. Chr.) 2 *Elupius*: kein uns bekannter name, vielleicht ist zu lesen: *Flavius* 3 *Gunia* vielleicht für [*Clu*]*nia* **129** CIL III 2804 De 4623 (Scardona in Dalmatien) **130** CIL II 1133 De 3623 (gef. in Italica in Baetica) 1 *Apilus*: überlieferung des cognomen ist unsicher, überliefert werden ausserdem *Apilus* oder *Aplius*: *Aplus* schlug vor Mo. **131** CIL V 2705 De 3625 (basis aus dalmatinischem marmor aus Patavium) **132** CIL IX 4185 De 3628 (Amiternum) **133** CIL XI 3097 De 3634 (peperinaltar aus Falerii) **134** CIL X 861 De 3641 (marmortafel aus dem hause des Epidius Rufus in Pompeii) **135** CIL VIII 2634 De 2296 (basis

136 Marti Aug. | conservatori | corporis sui, | Mercurialis Aug. | n. vi[l](icus), ex iussu numi|nis ipsius, sigillum | marmoreum posuit

137 Pacife|ro Marti | Elega Urba pos|uit ex vo|to

138 deo | Marti | Belatucad|ro et numin|ib. Augg. | Iulius Au|gustalis | actor Iul. Lu|pi praef.

139 deo | Belatu|cadro a | muro | sivitus | tincs . . | ex cune|um . . is | . . . . . . | rum

140 Marti Camulo | sacrum pro | salute *Neros name ist ausgemeisselt, von junger hand ersetzt durch Tiberius* | Claudi Caesaris | Aug. Germanici imp. | cives Remi, qui | templum constitu|erunt *auf der rückseite* o(b) c(ives) s(ervatos)

141 I. o. m. | et Marti Ca|turigi Gen|io loci C. | Iul. Quietus b. cos. | v. s. l. l. m.

142 Paterio | cornice Mar. | Cnabetio vot. r(ettulit) l. m.

143 Mart. Coc(idio) m. | leg. II Aug. | 7 Sanctiana, 7 Secundini | d(omo) Sol(venses) sub cu|ra Aeliani [7]; | cura. Oppius | Felix optio

144 deo Marti | Corotiaco | Simplicia | pro se v. p. l. m. *auf der rückseite* Glaucus fecit

145 Flavia Cuba | Firmani filia | Cososo deo Marti suo | hoc signum donavit | Augusto

146 Marti | Halamard | sacrum | T. Domit. Vindex | Ǝ leg. XX V(aleriae) v(ictricis) | v. s. l. m.

---

aus Lambaesis vom j. 253 n. Chr.) **136** CIL V 5081 De 3160 (gefunden im tale des Eisack bei Seben zwischen Brixen und Botzen) **137** CIL VII 219 De 3162 (altar aus Ribchester) 3 *Elega Urba*: der name ist verderbt **138** CIL VII 318 De 4543 (altar aus Plumptonwall) **139** Eph. epigr. III 85 De 4544 (Brougham in Westmoreland 5 *tincs*: an Thingsus (vgl. unten n. 162) denkt Scherer Sitzungsber. d. Berl. Akad. 1884, s. 575 8. 9 *is . . . . . rum*: [Fr]is[iorum Germano]rum erg. Huebner Westd. Zeitschr. 3 (1884) s. 124 **140** De 235 Br. 164 (altar aus Rindern bei Cleve; auf der vorderseite zwei lorbeerbäume, auf der rückseite ein kranz aus eichenlaub **141** CIL XIII 6474 De 4553 (gef. bei Boeckingen) **142** De 4556 Schumacher Kastell Osterburken (obergerm.-raet. Limes fasc. 2) s. 31 (bronzetäfelchen aus Osterburken am limes) **143** CIL VII 914 De 4724 (altar gef. bei Stanwix am Hadrians-wall) **144** CIL VII 93a De 4558 Huebner ex. scr. epigr. n. 905 (basis zur bronzefigur eines liegenden menschen, gef. bei Martlesham in der grafschaft Suffolk) **145** CIL XIII 1353 De 4559 (bronzebasis aus Levroux im gebiet der Bituriger) **146** De 4561 Br. 2028 (gef. in Horn bei Roermond unweit der Mosel) 1 über den buchstaben Ɖ vgl. Dessau zu nr. 2626

147 ex voto | Marti Lel|hunno ob | sanitatem | suam et suoru(m) | Tib. Claudius | Faustinus | v. s. l. m.

148 Marti | Latobio | Harmogio | Toutati | Sinati | Mog| . . . enio C. Val. | [V]alerinus | ex voto

149 Leherenno | Marti | Titullus A|moeni fil. | v. s. l. m.

150 [in h. d.] d. Leno Mar[t]i Arte| . . . co M. Iedussius Mag[nus et] Iu[l]ia Int . . a . . . . | [coniux iu]ssu p[osuerunt]

151.

1.

σώματος ἐν καμάτοις | μογεροῖς ψυχῆς τε πόνοισιν |
[c]orporis adque animi diros | sufferre labores |

2.

[ἄχρ]ι τανηλεγέως θανά|του Τυχικός ποτε κάμνων, |
dum nequeo mortis pro|pe limina saepe vagando, |

3.

5 εὐξάμενος Δήνῳ προπυ[γ]εῖν χαλέπ' ἄλ[γ]εα νούσων |
servatus Tychicus divino | Martis amore |

4.

Ἄρηι κρατερῷ δῶρον | τόδε θῆκε σαώθεις.
hoc munus parvom pr[o] magna dedico cura

152 Marti Leucetio | T. Taticius Censorinus | v. s. l. m.

153 [i.] h. d. d. | Marti L|[eu]cet. et Vi[c|t]oriae M . . | Severinus [pr|]o suis fil[i]|s Sperato e[t] | Pupo civ[ib. | T]reveris . . | . . . . .

154 [in honorem] | domu[s] divinae | Marti Loucetio | sacrum Amandus | Velugni f. Devas

---

a. 1; vgl. Grienberger Zeitschr. f. deutsches Altertum 35, 1891, s. 389 **147** CIL XIII 423 De 4534 (Aire in Aquitania) **148** CIL III 5320 S. 11721 De 4566 (Seckau in Norikum) **149** CIL XIII 113 De 4533[b] (marmoraltar aus Ardiège) **150** CIL XIII 4137 De 4570 (bronzetafel gef. bei Bitburg bei Fliessem) **151** CIL XIII 7661 De 4569 Inscr. gr. ital. nr. 2562; vgl. die abbildung von Weisbrodt, Jahrb. des Ver. der Altertumsfreunde im Rheinland 77, taf. IV (auf 4 seiten beschriebener abacus eines säulenkapitäls aus Pommern bei Koblenz) 5 *Δήνῳ*: Mars Lenus erkannte darin Kaibel Korrespondenzbl. d. Westd. Zeitschrift 8, 1889, s. 147 *προφυ[γ]εῖν* : *προφυτεῖν* der stein *ἄλ[γ]εα* : *ἄλτεα* der stein **152** De 4572 Br. 930 Huebner, ex scr. epigr. nr. 937 (bronzetäfelchen aus Marienborn bei Mainz) **153** CIL XIII 7412 De 4586[b] Limesblatt 5 (1893) s. 133 **154** CIL XIII 6221 (= Zangemeister Korrespondenzbl. d. Westd. Zeitschr. 1888 s. 115 De 4573 (Worms) 1 [*in honorem*]: diese worte scheinen auf einem andern stein gestanden zu haben, da dieser unversehrt ist 5 *Devas*: dass darin die abstammung aus Deva in Britannien liegt, erkannte

155 Curtilia Prepusa | Marti Loucetio | v. s. l. l. m.

156 Marti Louc(etio) Aug(usto) C. Iul(ius) Lectri |f....

157 Peregrinus | Secundi fil. | civis Trever | Loucetio | Marti et Nemetona (!) | v. s. l. m.

158 deo Marti Medocio Camp(esium et Victorie Alexan(dri Pii Felicis Augusti nos(t.] donum Lossio Veda de suo | posuit nepos Vepogeni Caledo

159 num. aug. | et Marti | Mogetio | Gracchus | Ategnutis fil. | v. s. l. m.

160 Vigilii Metia | Massae filia | Marti Olloudio | v. s. l. m.

161 ...... [et Mar]ti Segomoni sacrum | [ex stipe] annua | [Q. Adginnius Ur]bici fil. Martinus | [Sequanus sac]erdos Romae et Aug. | [creatus? M. Ner]atio Pansa cos., [flamen, II vir in c]ivitate Sequanorum, | [cui tres provincia]e Galliae honores [omnes impensis] suis decreverunt

162 deo | Marti | Thingso | et duabus | Alaisiagis | Bede et Fi|mmilene et n(uminibus) Aug(ustorum) Ger|m. cives Tu|ihanti | v. s. l. m.

163 deo | Marti et duabus | Alaisiagis et n. Aug. | Ger. cives Tuihanti | cunei Frisiorum | ver. ser. Alexand[riani votum | solveru[nt] | libent[es m.]

Zangemeister a. a. O. **155** CIL XIII 7241 De 4572a Br. 929 Huebner, ex. scr. epigr. 936 (bronzetäfelchen aus Marienborn bei Mainz) **156** CIL XIII 3087 (fragmente eines steinaltars aus Angers) *Lectri*: lesung unsicher **157** CIL VII 36 De 4586a (Bath) **158** De 4576 Haverfield archaeological journal 49 (1892), s. 188. 216 (bronzetäfelchen aus Colchester) 1 *Medocio*: so Haverfield MEDOCIO die bronze **159** CILXIII 1193 De 4577 (steinbasis aus Bourges) **160** CIL XII 166 De 4580 (bronzeplättchen aus Antibes) **161** CIL XIII 1675 De 4537 (Lyon, wahrscheinlich aus der regierung Vespasians) 1 Hirschfeld will im anfang ergänzen: *I. o. m.* oder: *Num. Aug.* 2 [*ex stipe*]: so ergänzt nach CIL XIII 1669 4 [*Sequanus sac*]*erdos*: ergänzt nach CIL XIII 1674, einer von demselben dedikanten geweihten inschrift) **162** De 4760 Eph. epigr. VII 1040 Huebner Westd. Zeitschr. 3, 1884, s. 121. 122, vgl. s. 292 (mit einer weiblichen figur geschmückter altar aus Borcovicium am vallum Hadriani) **163** De 4761 Eph. epigr. VII 1041 (mit dem vorhergehenden altar zusammen gefunden in Housesteads, geschmückt mit einem kleinen brustbild, an den seiten opferinstrumente) 6 *ver. ser.*: die bedeutung der worte ist unklar: nach Huebner vielleicht verschrieben für *Sever.*, Mommsen vermutete, dass in *ver.* eine beziehung auf ein kastell Vercovicium enthalten sei

164 Ἑρμῆς

lucri repertor atque sermonis dator |
infas palaestram protulit Cyllenius. |
Ἄ[τ]τις τὸν Ἑρμῆν εἵσαθ'· Ἑρμῆς δ' Ἀττίωι |
οἶκον φυλάττ]οι καὶ γένος φίλους θ' ἅμα |
. . . . Ἑρμῇ δ' ἐπ' ἄλειφα χε[ύ]σομαι
φυλαττομένωι δῶμα τό δ' Ἀττιαδῶν.
. . . . Ερμῆς . . . .

auf der linken seite

interpres divum caeli terraeq(ue) | meator |
sermonem docui mortales at(que) palaestram.
. . . . [toti]usque terrae, |
sermonis dator atq(ue) somniorum, |
Iovis nuntius et precum minister

165 Mercurio | cuius sedes atep. | sunt | Appius Claudius Lateranus | XV vir sacr. fac., | cos. design., | leg. Aug. pr. pr. | leg. III Ital. | v. s. l. m.

166 Mercurio | Arverno | M. Iulius | Audax | pro se et | suis l. m.

167 Mercuri | Channini | . . . . .

168 [i]n h. d. [d.] | deo Mercu[rio] | Vassocaleti | Mandaloniu[s] | Gratus d. [d.]

169 deo Mercurio Vi|sucio et sacte Visu|cie P. Quartonius | Secundinus decu[r. | c]ivi(tatis) Suma(locennensis) ex iu(ssu) v. s. l. m.

170 numini | evidentissimo | Minervae Aug. | sacrum, | conservatrici et | antistiti splendidis|simi corporis | stuppatorum, orna|tam omni cultu d. d. | Marcii Iulii Carpus

---

164 CIL VI 520 De 3200 Kaibel Inscr. Gr. Sicil. Ital. n. 978 (inschrift unter dem kopf einer herme des Mercur aus der villa Albani in Rom 3 *Ἄοτις*: Kaibel *Ἄττις*; *Ἀττίωι*: so Kaibel, *Δαττίω* die überlieferung, ebenso in 6 *Δαττιάδων*; die griechischen verse sind heillos verderbt **165** CIL III 5793 De 3203 (Augsburg) 2 *atep*: so liest Mommsen (t und e sind zusammengezogen); *ater* einige abschreiber, woraus andere: *a tergo* machten; lesung und bedeutung unklar) **166** De 4590 Br. 256 (auf jeder seite mit einem baum geschmückter altar, gef. zwischen Neuss und Krefeld) **167** De 4594 Jahrb. d. Ver. der Altertumsfr. im Rheinl. 53 (1873) s. 173 (Rohr bei Blankenheim) **168** CIL XIII 4130 De 4604 (Bitburg) **169** CIL XIII 6384 Br. 1581 De 4608 (mit angebrochenen bildnissen des Mercur und der Visucia geschmückter stein aus Köngen bei Esslingen) **170** CIL XIV 44 De 3129 (marmorbasis aus Porto)

patrn., | Carpus [f.] corp(oratus), Amat. Rufinian. | hon(oratus), Firm. hon.

171 Minervae memori | Coelia Iuliana | indulgentia medicinarum | eius infirmitati | gravi liberatam | d(onum) p(osuit)

172 Minervae | memori | Tullia | Superiana | restitutione | facta sibi | capillorum | v. s. l. m.

173 deae | Suli Mi|nervae | Sulinus | Matu|ri fil. | v. s. l. m.

174 *auf der vorderseite* ara Neptuni, *auf der rückseite* ara | Neptuni

175 *auf der vorderseite* ara Tranquillitatis, *auf der rückseite* ara | Tranquillita.

176 *auf der vorderseite* ara Ventorum, *auf der rückseite* ara | Ventorum

177 Neptu. sacr. | molin(arii)

178 in h. d. d. | d. Neptuno | contubernio | nautarum | Cornelius | Aliquandus | d. s. d.

179 [I. o.] m. Ne[pt]u[no S]alaceae Nim[phis Danuv]io Acauno dis deabusque omnibus

180 Bindo Neptuno | sacrum | Proculus Parm anic. praepos. | v. s. l. m.

181 B[i]ndo Neptuno | sacr. Licinius Teuda | praep. et. pri[nc.] | Iapodum | v. s. l. m.

182 Nymphis Lymphisq. | Augustis ob reditum | aqua-

---

171 CIL XI 1297 De 3134 (kleiner altar vom Minervaheiligtum bei Travi) **172** CIL XI 1305 De 3135 (gef. in Placentia, später in Mailand) **173** CIL VII 43 De 4660 (gef. an den warmen Quellen bei Bath) **174—176** CIL X 6644 De 3277—3279 (drei runde marmoraltäre aus Antium, der erste zeigt auf der vorderseite einen schiffschnabel und bildnis Neptuns, der zweite einen schiffschnabel und ein mit vollem segel dahinfahrendes schiff, der dritte einen schiffschnabel und bildnis des Ventus; geweiht sind sie vielleicht von Augustus, als er gegen Sextus Pompejus im j. 36 in see stach (*App. b. c. V 98*) **177** CIL III 5866 De 3288 (altar aus Günzburg) **178** Br. 1668. 1678 De 3286 (stein, wahrscheinlich gef. bei Ettlingen, zeigt Neptun, der in der r. einen delphin, in der l den dreizack hält, daneben ein seeungeheuer **179** CIL III S. 14359[27] (sandsteinaltar aus Wien, gef. am ufer der Wien, etwa 250 m unterhalb der Stubenthorbrücke, wahrscheinlich aus dem j. 279 n. Chr.; ergänzt von A. v. Domaszewski und Kubitschek; vgl. Wissowa Rel. u. Kult. d. Römer s. 253 anm. 3 und v. Domaszewski Abhandl. zur röm. Rel. s. 107) **180. 181** CIL III S. 14325. 14326 De 4878a. 4878b Patsch Wissensch. Mitt. aus Bosnien und der Herzegowina VI s. 156. 158 (zwei altäre, gef. bei Bihač in Bosnien an der quelle Privilica) **182** CIL V 3106 De 3859 (Schio b. Vicetia)

rum | P. Pomponius | Cornelianus c(larissimus) i(uvenis), | ut vovit

183 Paci Aug., *darunter* T. Domitius Romulus | votum posuit, quod | fidecommissum Phoebum liberu | recepit

184 I. o. m. | dis | hospitalibus Pe|natibusq. ob con||servatam salutem | suam suorumq. | P. Ael. Marcian|us praef. coh. || aram sac. f. nc. d.

185 [Pie]tati | et | [P]udicitia | . . .

186 C. S[er]vilio | M[ar]tiano | Arverno | C. Servilii | Domiti filio | sacerdoti ad | templum Romae | et Augustorum | tres provinciae Galliae

187 deo Alo | Saturno | Sex. Commo|dus Valeriu[s] v. s. l. m.

188 deo Silva|no pro salu|te ratiarior|(um) superior(um) a|micor(um) suor|(um) posit L. Sanct|(ius) [Marcus civis Helv(etius)] . . . . d. d.

189 Silvano invicto sac. | C. Tetius Veturius Micia|nus praef. a[l]ae Sebosia|nae ob aprum eximiae | formae captum, quem | multi antecesso|res eius praedari | non potuerunt, v. s. l. m.

190 imperio Silvani | ni qua mulier velit | in piscina virili | descendere, si minus | ipsa de se queretur; hoc enim signum | sanctum est

191 Silvano sacrum voto | suscepto Domitian[i] Aug. n. L. Domitius Plaon ad cultum | tutelamque et sacri|ficia (!) in omne | tempus posteru iis qui in collegio || Silvani hodie essent quique postea | subissent, fundum Iunianum et | Lollianum et Percennianum et | Statuleianum

---

183 CIL XII 4335 De 3789 (dem beginnenden ersten jahrh. angehöriger altar, auf ihm ein mit eichenkränzen und lorbeerzweigen gezierter, die inschrift tragender schild; vgl. mon. Ancyr. 6, 17 ff.) **184** CIL VII 237 De 3598 (Eburacum) 10 *f. nc. d.*: die lesung der letzten buchstaben ist unsicher **185** De 3792 revue biblique 1899, s. 8 (Gerasa (Djerasch) jenseits des Jordan) **186** CIL XIII 1706 (wahrscheinlich dem ausgang des 1. jahrh. angehörige widmung der drei gall. provinzen im nationalheiligtum der Roma und der divi imperatores in Lyon) **187** CIL V 4198 De 4904 (Brescia) **188** CIL XII 2597 (gef. im bett der Rhone bei Genf, vom j. 212 n. Chr.) **189** CIL VII 451 De 3562 (Stanhope bei Lanchester) **190** CIL VI 579 Huebner ex. scr. epigr. 1158 De 3520 (marmortafel, gef. in den trümmern des wachtlokals der 7. cohorte der vigiles, wohl dem 3. jahrh. angehörend) **191** CIL X 444 De 3546 (gef. bei Caposele in Lu-

suos cum suis villis || finibusque attribuit sanxitque, uti | 10
ex reditu eorum fundoru(m), qui s(upra) s(cripti) s(unt),
k. Ianu., | III idus Febr. Domitiae Aug. n. natale, et |
XV k. Iulias dedicatione Silvani, et XII k. | Iulias Rosalibus et IX k. Novembr. natal. || Domitiani Aug. n. 15
sacrum in re praesenti | fieret convenirentque ii qui in |
collegio essent ad epulandum cura|ntibus sui cuiusque
anni magistris. huic | rei dolum malum afuturum, quominus | ea quae supra scripta sunt fiant, | manifestum
est, cum pro salute optum[i] | principis et domini i(nfra)
s(cripti) fundi consecrat[i] || sint diesque sacrificiorum con- 20
pre hensi. praet[e]rea locus sive ea pars | agpi (!) silvaequ[e] est, in vivario, quae cippis || positis circa Silvanum 25
determinata | est, Silvano cedet et via aditus ad Silvanu(m) | per fundum Quaesicianum omnibus patebit. | lignis
quoque et ex fundo Galliciano | et aqua sacrifici causa
et de vivario | promiscue licebit uti. haec sic dari | fieri 30
praestari sine dolo malo iussit | permisitque [L.] Domitius
Phaon, | cuius omines (!) locus fuit

192 votum Silvano. | [a]ram sac[omari ad Ann]onam
Aug(ustam) Genio [collegii] sacomar[i] | P. Aelius Trophimi, Aug(usti) l(iberti), proc(uratoris) prov(inciae) | Cretae, lib(ertus) Syneros et | Trophimus et Aelianus filii |
d(ecurionum) d(ecreto) dedicata k. Octobr. M.' Acilio
Glabrione C. Bellico Torquato cos.

193 Silvano | sanct. sac. | Dorothe us Aug. | lib(ertus),
proc(urator) | massae | Marian. | s. d. d.

194 Silvano | et Silvanis | et Quadrubis | sacrum | L.
Minicius | Honorat[us] | sig. leg. X G(eminae) v. s. l. [m.]

195 deo Silvano | Cocidio | Q. Florius | Maternus | praef.
coh. | I Tung. | v. s. l. m.

196 deo Soli Alagabal. Ammudati mil. leg. I Ad. bis
p(iae) f(idelis) cons[tantis] . . . .

---

canien) 21 i(*nfra*) s(*cripti*): man erwartet: *supra scripti*; vielleicht waren in der urschrift die namen der grundstücke unten geschrieben **192** CIL XIV 51 (reich verzierte marmorbasis aus Ostia, gew. am 1. Okt. 124 n. Chr.; auf dem rande, den oberen seitenflächen und vorn beschrieben); vgl A. v. Domaszewski Abhandl. z. röm. Relig. 66 **193** CIL XIV 52 De 3527 (marmorbasis, gef. in Ostia, jetzt in Rom; vgl. Hirschfeld, Verwaltungsgesch. I s. 78 anm. **194** CIL III S. 13497 De 3575 (Wien) **195** CIL VII 692 De 4723 (Housesteads am vallum Hadriani) **196** CIL III 4300 De 4332 (Brigetio)

197 d(eo) S(oli) i(nvicto) M(ithrae), fautori imperii sui, | Iovii et Herculii | religiosissimi | Augusti et Caesares | sacrarium restituerunt

198 Veneri Genetrici | Ἀφροδί[τῃ] Γενετείρα

199 imperio Veneris fisicae Iovi o. m. | Antistia Methe | Antisti Primigeni | ex d. d.

200 Veneri vic|trici pro sal. | imperi et s. p. q. R. | et ordinis col. | Apul. C. Iul. Va|les haruspex | col(oniae) s(upra) s(criptae) et antis|tes huiusce | loci | [v. l.] p.

201 Victori|ae divinae, | Virtutis | comiti | Auggg., | r(es) p(ublica) c(oloniae) L(ambaesitanae)

202 [Victor]iae Francic[ae | d. n.] Fl. Con|[stanti]s victoris | [ac trium[fatoris semp[er] Aug. . . . i . . . . .

203 Virtuti | et | Honori | L. Ulpius | Marcellus | leg. Aug. | pr. pr. | Pann. inf. | v. s.

204 Caereres et Plutoni Aug. sac. | pro salute imp. Caes. M. Au|reli Antonini Pii Fel. Aug. et totius [domus eius | Turratenses

205 Aemilia Amot|micar sacerdos | Cererum, p. vix. an. LXXV, | consacravit an. XXXV

206 [I]ani patri Aug. | sacrum pro | salute domi|norum n. n. n. | Auggg. | P. Iuniu|s Solutorius | s(oluto) v(oto) religionis | f(ecit)

207 Nutrici, Frugiffero Aug. sacrum

208 d(is) b(onis) s(acrum) Aponius | Secundus sa|cerdos

---

197 CIL III 4415 De 659 (weihung des Diocletian und Maximian und ihrer mitregenten im Lager von Carnuntum, nach Mo. wahrscheinlich ins j. 307 n. Chr. zu setzen) **198** CIL III S. 7157 De 3171 (marmorbasis aus Eresos auf Lesbos) **199** CIL X 928 De 3180 (Pompeii) 1 *fisicae*: bisher unerklärter beiname **200** CIL III 1115 vgl. III S. s. 1390 De 3174 (Apulum) **201** CIL VIII S. 18240 De 3811 (Lambaesis) **202** CIL III 6375 De 7281 Salonae; vgl. Hirschfeld arch. epigr. mitth. 9 s. 29) **203** CIL III 3307 S. 10285 De 3795 (Fünfkirchen; auf der l. seite des steines eine weibliche gestalt (Virtus) geflügelt auf eine kugel tretend, in der r. einen kranz, in der l. eine schale; rechts Honos als gewappneter mann, deckt mit der l. den schild über einen niedergeworfenen krieger) **204** CIL VIII S. 16693 De 4459 (mit symbolen der fruchtbarkeit verzierter kalkstein aus Theveste) **205** CIL VIII S. 12335 De 4465 Bu Djelida (Procons.); der stein zeigt eine auf einem altar opfernde frau) **206** Gauckler bull. du comité 1897 s. 406 De 4473[a] (altar aus Musti in Africa: vgl. Wissowa, Rel. u. Kult. der Römer s. 253 anm. 3 **207** De 4473 (auf demselben altar wie die vorhergehende geschriebene inschrift) **208. 209** CIL VIII 8246. 8247 De 4477. 4477[a] (2 steine;

agnu(m) do|mino, tauru(m) domi|no, ovicula(m) Nutri(ci), berbece(m) Iovi, ovicu|la(m) Teluri, agnu(m) Herc|uli, agna(m) Veneri, edu(m) | Mercurio, | verbe(cem) Testi|monio . . . . m . . LXV

209 d. b. s. | C. C. Primus, | sac. Saturni, ag|nu(m) tauro domi|no, ovicla(m) | Tel|uri, berbece(m) | Iovo, ovicla(m) | [Nu]trici, capone(m) [H]erculi, edu(m) Merc|[ur.], aedua(m) Veneri, ber|[bec]e(m) Testimonio *abbildung zweier tiere* [p]ecora | . . . .

210 S(aturno) A(ugusto) s(acrum) L. Caecilius Bar|barus sacer|dos dei mag|ni Balcara

211 diis Mauris | fudina vacurtum varsis

212 iussu deorum C. Vale[rius] . . . . . | Herculi Eponae S[ilvano aedi]|culam restituit [sua pec. pro] | salutem suam et . . . . . . [et] | Proculo muliis . . . .

213 I. o. m. | et Genio loc[i], Marti Herculi Mercurio Ambiomarcis mi|lites leg. XXX U(lpiae) v(ictricis) | M. Ulp. Panno, | T. Mans. Marcus, | M. Ulp. Lellavvo, | T. Aur. Lavinus | v. s. l. m.

214 Iovis, *auf der linken seite* Volcanus, *auf der rechten seite* Esus, *auf der rückseite* tarvos trigaranus

215 Tib. Caesare | Aug. Iovi optum[o] | maxsumo | nautae Parisiac[i] | publice posier|un[t], *auf der rückseite* Eurises, *auf der linhen seite* Senani useilom

---

ersterer opfergeräte zeigend. aus Aziz ben Tellis in Numidien, enthalten opfertafeln) **210** Toutain mél. d'archéol. 12 (1892) s. 19 n. 3 De 4444[a] (mit dem symbol des zunehmenden mondes geschmückter cippus, gef. mit etwa 300 anderen im bezirk des heiligtums des afrikanischen Saturnus auf dem gipfel des Djebel Bu-Kornein bei Tunis) **211** CIL VIII S. 14444 De 4494 (Henchir Ramdam, Procons.) **212** CIL VI 293 De 4834 (Rom) **213** CIL XIII 7789 De 4634 Braun Jahrb des Vereins der Altertumsfr. im Rheinl. 26, 1858, s. 115 (Remagen; vgl. Tac. Germ. 9) **214** CIL XIII 3026[b] De 4613[a] Reinach revue celtique 18 (1897) s. 254 (altar aus Paris, Iuppiter mit szepter und blitz, zu seinen füssen der adler, Volcan im pileus mit hammer und zange: Esus, halbnackt, fällt mit der in der r. gehaltenen axt eine weide; zu *tarvos trigaranos*: ein stier, dahinter weiden, in deren blätter drei kraniche auf dem kopf und rücken eines stieres zu sitzen scheinen) **215** CIL XIII 3026a De 4613[d] (mit dem vorigen zusammen gefundener altar aus Paris) 6 *Eurises*: darunter drei bärtige männer in filzkappe mit schild und lanze, von denen einer mit der r. einen kreis zieht; auf der r. seite sieht man drei bartlose männer mit schild und lanze; inschrift fehlt hier; *Senani useilom*: darunter drei verstümmelte menschen, von denen der mittlere gehörnt erscheint

216 Iovi optimo | maximo | Iunoni, | Minervae; || Marti, | Victoriae, Herculi, | Fortunae, Mercurio, | Felicitati, Saluti, Fatis, | Campestribus, Silvano, || Apollini, Dianae, Eponae, | Matribus, Sulevis et | Genio sing. Aug. | ceterisque dis immortalib. | veterani missi || honesta missione ex eodem | numero ab imp. Hadriano | Antonino Aug. P. p. p. | Priscino et Stloga cos. | l. l. m. v. s. *auf der linken seite* qui coeperunt mil. Lamia Aeli. || Sex. Carmi. Vetere cos. | missi honesta mission(e) no. Ian.: | P. Aelius Augurinus | *se folgen 17 namen; auf der rechten seite* missi honesta missione: | P. Aelius Placidus || *es folgen weitere 17 namen, darunter* P. Ael. Vangio sig.

217 Matrib. | Ital[i]s, Ger|manis, | Gal. Brit. | [A]ntonius | Cretianus [b.]f. cos. rest.

218 Mercurio | Apollini | Minervae | Togirix | Metiae f. | v. s. l. m.

219 Arduinne Camulo Iovi Mercurio Herculi
M. Quartinius M. f. Sabinus Remus
miles coh. VII p. v. v. l. s.

220 [I]ndus Mediom[atric.] | Mercurio v. [l. m.] s.

221 Mercurio Augusto | et Maiae Augustae | sacrum ex voto | M. Herennius M. l. Albanus | aedem et signa duo cum | imagine Ti. Augusti | d. s. p. solo publico fecit

222 deo Mercurio et Ros|merte Cantius Titi | filius ex vot.

---

216 CIL VI 31149 Henzen, Jahrb. d. arch. Inst. 1885 s. 252 De 4833 (marmoraltar aus dem lager der equites singulares in Rom, gew. in den j. 116/141 n. Chr.) **217** CIL VII 5 De 4786 (Winchester) **218** CIL XIII 5055 De 4635 (Eburodunum; vgl. Caes. b. Gall. VI 17) **219** CIL VI 46 De 4633 Huebner ex. scr. epigr. 490 (marmorrelief aus Rom; Arduinne ist als Diana, Camulus als Mars dargestellt; Iuppiter hält in der r. eine lanze, in der l. den blitz; Merkur hat den heroldstab; neben Herkules das löwenfell und ein stierhaupt r., hält in der l. die äpfel der Hesperiden) **220** CIL XIII 3656 De 4612, vgl. Lehner Korrespondenzbl. d. Westd. Zeitschr. (1896) s. 35 ff. und Reinach Revue celtique 18 (1897) s. 257 (stein, gef. oberhalb Trier am ufer der Mosel; Merkur mit chlamys und halskette, in der l. den stab, in der r. einen beutel; im hintergrunde ein nicht zu bestimmendes tier, daneben bildnis einer göttin, auf der l. seite fällt ein mann eine weide, über derselben ein ochsenhaupt und 3 kraniche, vgl. n. 214) **221** CIL XIII 1769 De 3208 (3 mit denselben worten beschriebene altäre aus Lyon) **222** CIL XIII 5677 De 4600 (Langres; bildnis Merkurs und einer göttin)

223 deo Mercurio et Rosmertae | Musicus Lilluti fil. et sui ex voto

224 Caivae deae | aedem omni sua impensa | donavit M. Victorius Pollentin. et ob | perpetuam tutelam eiusd. aedis | dedit HS n. C. | dedicatum III non. Oct. | Glabrione et Torquato cos. | v. s. l. m.

225 Augusto sacrum. deae | Eponae | Connonius Icotasgi fil. | templum cum suis orna|mentis de suo donavit l. m.

226 deae Icovellau|nae, | sanctissimo | numini, Genia|lius Satu[r]ninus | v. s. l. m.

227 deae | Nehalenniae | Flettius Gennalonius | pro se et suis | v. s. l. m.

228 Nehaleniae | L. Iustius Satto et | L. Secundinius Moderatus | fratres v. s. l. m.

229 deae N[e]halenniae | ob merces recte conser|vatas M. Secund. Silvanus | negotiator cretarius | Britannicianus | v. s. l. m.

230 deo | Sucelo

231 potentiss. diis [M(atri) d(eum) m(agnae) I(daeae) et At]|ti Menotyranno . . . . . Seraphias h(onesta) f(emina) sacr(ata) [deum] | Matris et Proserpinae, | taurobolium criobol. caerno || perceptum per Fl. Antoni|um Eustochium sac. Phryg. | max., praesentib(us) et tradentib(us) cc. vv. ex sac. ampliss. et sanctiss. | coll. XV vir. s. f., die XIII kal. | Maias Cerealibus, dd. nn. Constantino max. Aug. V et | Licinio iun. Caes. coss.

232 Matri deum magnae | Idaee summae pa|renti, Hermae et Attidi Menotyranno invicto | Clodius Hermoge-

---

223 CIL XIII 4311 (Metz) **224** CIL XIII 4149 De 4741 Hettner Steindenkmäler des Mus. zu Trier n. 112 (gef. im gebiet der Treverer unweit Pelm, vom 5. okt. 124 n. Chr.) 1 *Caivae*: so zuerst Hettner, *Calvae* die früheren **225** CIL XIII 2902 De 4839 (Entrains) **226** CIL XIII 4294 De 4705, Jahrbüch. des Vereins der Altertumsfr. im Rheinl. 66 (1879) taf. IV fig. 1; ebd. 69 (1880) s. 34 anm. 1 (bronzetäfelchen aus Sablon bei Metz) **227** CIL XIII 8786 De 4748 (Middelburg; bildnis einer göttin mit hund und früchten, darüber zwei genien, daneben Neptun und Herkules) **228** CIL XIII 8790 De 4749 (Middelburg; göttin mit hund, l. Neptun, r. Herkules) **229** XIII 8793 De 4751 (Middelburg) **230** eph. epigr. III 181 De 4689, vgl. n. 127 (silberner ring aus Eburacum) **231** CIL VI 508 De 4146 (wahrscheinlich aus Rom; gew. am Cerealienfest am 19. april d. j. 319 n. Chr.) **232** CIL VI 499 De 4147 (Rom, 19. juli 374 n. Chr.)

nianus | Caesarius v. c., procons. Africae, | praefec. urbis Romae, | XV vir s. f., taurobolio | criobolioque perfecto | XIIII kal. Aug. diis animae | suae mentisque custodibus, aram dicavit | d. n. Gratiano Aug. ter | et [Fl.] Aequitio conss.

233 Praesentiae | Matris deum | P. Septimius | Felix | ob coronam | millesimi urbis anni

234 C. Camerius | Crescens | archigallus Matris deum | magnae | Idaeae et | Attis populi Romani | vivus sibi fecit et | Camerio Eucratiano lib. | suo, ceteris autem libertis utri|usque sexus loca singula | sepulturae causa. | h(oc) m(onumentum) h(eredem) n(on) s(equetur)

235 M. Magrio Basso L. Ragonio | Quintiano cos., k. Iunis Cumis in templo divi Vespa|siani in ordine decurionum, | quem M. Mallonius Undanus | et Q. Claudius 5 Acilianus praet|(ores) coegerant, scribundo sorte || ducti adfuerunt Caelius Pan|nychus, Curtius Votivos, Considi|us Felicianus, referentibus pr(aetoribus) | de sacerdote 10 faciendo Matris deae Baianae in locum Restituti || sacerdotis defuncti, placuit uni|versis Licinium Secundum | sacerdotem fieri. | — XV (viri) sac(ris) fac(iundis) pr(aetoribus) et magistratibus Cuman. sal. | cum ex epistula vestra cognove|rimus creasse vos sacerdotem | Matris deum Licinium Secundum | in locum Claudi Restituti 15 defunc|[t]i, secundum voluntatem vestra (!) || permisimus ei occavo et | corona, dumtaxat intra fines coloniae vestrae, uti. | optamus vos bene valere. | Pontius Gavius Maximus | promagistro suscripsi XVI kal. | Septembres, M. Umbrio Primo | T. Fl. Coeliano cos.

236 taurobolio Matris d. m. Id., | quod factum est ex imperio Matris d. | deum, | pro salute imperatoris Caes. T. Aeli || Hadriani Antonini Aug. Pii p. p. | liberorumque eius, | et status coloniae Lugdun. | L. Aemilius Car-

---

233 CIL VI 488 De 4095 (altar aus Rom, gef. jenseits des Tiber, bezieht sich auf das j. 247 n. Chr.) **234** CIL VI 2183 (marmortafel aus Rom) **235** CIL X 3698 De 4175 (protokoll über die wahl eines *sacerdos Matris deae Baianae* in Cumae und bestätigung dieser wahl durch die quindecimvirn vom 17. august 289 n. Chr. 26. 27 *M. Umbrio Primo T. Flavio Coeliano*: ein bisher unbekanntes paar von consules suffecti **236** CIL XIII 1751 De 4131 (stein aus Lyon aus dem j. 160 n. Chr., zeigt einen ochsen- und widderkopf und ein gezücktes schwert) 2 *d*: hier irrtümlich hinzugefügt

pus IIIIII vir Aug., item dendrophorus | vires excepit et a Vaticano trans|tulit, ara et bucranium | suo impendio consacravit, | sacerdote | Q. Samnio Secundo ab XV viris | occabo et corona exornato, || cui sanctissimus ordo Lugdunens. | perpetuitatem sacerdoti decrevit, | App. Annio Atilio Bradua, T. Clod. Vibio | Varo cos. | l. d. d. d. *auf der rechten seite* cuius mesonyctium || factum est V id. Dec.

237 ex s. c. dendrophori creati sunt | sub cura XV vir(orum) s(acris) [f](aciundis) c. c. v. v. | Patron. L. Ampius Stephanus sac. M. [d.], q(uin)q(uennalis) dend(rophorum), dedicationi huius panem vinum | et sportulas dedit, *es folgen 87 namen*, dedicata VII id. Oct., III et semel cos.

238 Acca L. f. Prima | ministra Matris | magnae Matrem | refecit magnam || et inauravit et Atti|ni comam inau|ravit et | Bellonam refecit, *auf der seite des altars* Attini aram, lunam argent. || p. = posit P. Marius | Pharetra sacer(dos); *fast dieselben worte stehen ganz oben auf dem altar*

239 deo M(ithrae) | C(autopati) S(oli) i(nvicto)

240 deo invicto M(ithrae) templum vetusta(te) conlabsum, quot fuit | per annos amplius | L desertum, Aur. | Hermodorus v(ir) p(erfectissimus) p(raeses) p(rovinciae) N(orici) | m(edi)t(erranei) a novo restitui fecit, | quot edificatum est divo | Maximiano VIII et Maximino it[e]r. | Agg. con. Quar. Ursiniano cur.

241 invicto | Mythrae | Nabarze | Tib. Ponti|us Ponti|anus trib. | lat(iclavius) leg. II Ad. | p. f. d. d., v. s. l. m.

242 Anubi | Aug. sac. | Lutatia | Tyche | v. s. l. m.

243 te tibi | una quae | es omnia, | dea Isis, | Arrius Bal|binus v. c.

244 dominae Isid[i] victrici, | nomine M. Calpurni Ti-

---

237 CIL X 3699 De 4174 (Puteoli oder Cumae, vom 9. okt. wahrscheinlich des j. 251 n. Chr.; vgl. Borghesi opp. 7 s. 44) 2 [*f*.]: *st.* die überlieferung **238** CIL IX 3146 De 4107 (altar aus Corfinium) 10 *p.* =: pondo unciis duabus **239** CIL VII 650 De 4257 (kleiner altar aus Borcovicium) **240** CIL III 4796 De 4197 (tempelweihung aus dem j. 311 n. Chr., gef. bei Virunum; vgl. Mommsen Herm. 32 s. 540 anm. 2) **241** CIL III 3481 De 4260 (Aquincum) **242** CIL V 8210 De 4371 (Aquileia) **243** CIL X 3800 De 4362 (Capua) **244** CIL XI 695 De 4359 (Bononia)

roni[s et] suo, ex parte patrimoni sui | Sextilia M. lib. Homulla per Anic[etu]m lib. suum ut fieret, test(amento) cavit

245 Isidi puel[lari] | iussu dei Ne[tonis] | Fabia L. l. 5 Fabiana avia | in honorem Avitae neptis || piissimae ex arg. p. CXII S = ℒ ↃV, | item ornamenta: in basilio unio et margarita | n. VI, zmaragdi duó, cylindri n. VII, gemma car|bunculus, gemma hyacinthus, gemmae cerauniae | 10 duae; in auribus zmaragdi duó, margarita duo; || in collo quadribacium margaritis n. XXXVI, | zmaragdis n. XVIII, in clusuris duo; in tibiis zmaragdi duó, cylindri n. XI; in spataliis zmarag|di n. VIII, margarita n. VIII; in digito minimo anuli | duó gemmis adamant., digitó sequenti anulus po|lysephus zmaragdis et margarito, in digito 15 summo || anulus cum zmaragdo; in soleis cylindri n. VIII

246 Isidi myrioni|mae C. Iul. Mar|tialis pater et | L. Livius Victori|nus quaestor | collegio Isidis | d. d.

247

[hic iacet Ogygii Bacc]hi dei nota [sacerd]os |
[pastophorus] quae deae Nilo[tidis usque p]udica, |
[nomine Ale]xandria, cui flos [vixd]um iuventae, |
[cum iam P[arcarum nota sustu|[lit] invida Diti. |
[ἐνθά]δε Ἀλεξάνδρια κόρη πρόπολος Διονύσου, |
παστοφόρος τε θεᾶς Νειλώτιδος Εἴσιδος ἁγνῆς, |
εἴκοσι δὶς πληρώσασα χρόνῳ κεῖται λυκαβάντων

248 Isidi | sign. Harpocratis | C. Didius | Acutianus | don. ded.

249 Isidi Bubas[ti] | Vener(em) arg(enteam) p. IS, | cor(onam) aur(eam) p. ⚌) III, | cor(onam) anal(empsia-

---

245 CIL II 3386 s. 952 De 4422 (Guadix, auf der r. seite Anubis mit hundskopf, in den armen eine rolle, ferner ein ibis, eine palme, auf der l. seite ein auf einem fels sitzender vogel, ein hirt, ein rind) 2 *Ne*-[*tonis*]: erg. von Huebner 3 *ex arg. p. CXII = ℒ ↃV: ex argenti pondo CXII semisse unciis duabus semuncia scriptulis quinque libr. 112 unc.* $8^{17}/_{24}$) **246** CIL III 882 De 4361 (Potaissa in Dacien) **247** Eph. epigr. IV 874 Inscr. Gr. Sicil. Ital. 1366 Buech. carm. epigr. 547 De 4414 (fragment eines sarkophags, wahrscheinlich aus Rom, jetzt in Florenz) 4 *sustul*[*it*] *invida Diti: abstulit ad Ditem* Buech. 7 *χρόνῳ* : *χρόνους* verlangt Kaibel **248** CIL V 2796 De 4372 (Patavium) **249** CIL XIV 21 De 4373 (kleine marmorbasis aus Ostia, jetzt in Rom) 2 *p. IS: p(ondo unum semissem)* 3 *p.* ⚌) *III: pondo*

cam) p. = =—′ $\frac{V}{III}$, Caltil(ia) Diodora | Bubastiaca | testamento | dedit

250 sodalicium | vernarum | colentes Iside[m]

251 M. Aemilius | Phoebus | sacror(um) ab Roma | Isidi donum d(at) l(ibens)

252 C. Ruf. | Volusianus | v. c. | pater, ierofanta, profeta Isidis, pontifex dei Sol(is), vot(um) solvi(t)

253 pro salute domus Augusti | ex corpore pausariorum et | argentariorum Isidi | et Osiri mansionem | aedificavimus

254 sacerdos Osirim | ferens, προφή[της] | Ὀσείριν [κο]μ[ί]ζω[ν]

---

unciarum trium scriptulorum trium) 4 *p.* = =—′ $\frac{V}{III}$: *p(ondo unciarum quinque scriptulorum octo)* **250** CIL II 3730 II S. 6004 De 4412 (Valentia) **251** CIL XI 819 De 4409 (Mutina) **252** CIL VI 846 De 4413 (gef. auf dem Aventin in Rom) **253** CIL VI 348 S. 30745 De 4353 (Rom) 1 *Augusti:* andere abschreiber *Augustae* **254** Erman Zeitschr. für aeg. Sprache 51 (1893) s. 102 De 4417 (auf der seite der basis einer das zeichen des Osiris tragenden ägyptischen statue aus Tyros; auf der rückseite die inschrift in hieroglyphen) 3 *κ[ο]μ[ι]ζω[ν]*: *ΚΩΜ|||ΖΟ||* die statue.

INHALTSVERZEICHNIS

Dessau	
3416	92
3417	93
3418	94
3429	95
3436	96
3442	98
3443	99
3452	101
3453	102
3454	103
3457	104
3458	105
3469	97
3492	53
3497	52
3513	51
3520	190
3546	191
3562	189
3572	193
3575	194
3598	184
3623	130
3625	131
3628	132
3634	133
3641	134
3644	82
3656	84
3661	87
3663	86
3680	88
3703	78
3710	79
3714	80
3742	71
3756	74
3758	75
3761	76
3777	77
3781	61
3785	62
3789	183
3792	185
3795	203
3811	201
3840	36
3846	37
3859	182
3915	70

Dessau	
3962	73
3964	35
3967	34
3969	72
3984	26
3992	27
3999	28
4003	29
4009	33
4095	233
4107	238
4131	236
4146	231
4147	232
4174	237
4197	240
4257	239
4260	241
4315 b	121
4332	196
4342	119
4343	120
4353	253
4359	244
4361	246
4362	243
4371	242
4372	248
4373	249
4393	125
4402	126
4409	251
4412	250
4413	252
4414	247
4417	254
4422	245
4424	122
4444 a	210
4459	204
4461	60
4465	205
4473 a	206
4473	207
4477	208
4477 a	209
4494	211
4533 b	149
4534	147
4535	112

Dessau	
4536	106
4537	161
4543	138
4544	139
4553	141
4556	142
4558	144
4559	145
4561	146
4566	148
4569	151
4570	150
4522	152
4572 a	155
4573	154
4576	158
4577	159
4580	160
4586 a	157
4586 b	153
4590	166
4594	167
4604	168
4609	222
4612	220
4613 a	214
4613 d	215
4615	127
4622	128
4623	129
4627	111
4628	107
4629	108
4630	110
4634	219
4635	218
4637	41
4639	47
4641	48
4643	49
4646	45
4652	46
4656	44
4660	173
4689	230
4705	226
4723	105
4724	143
4741	224
4748	227

Der Weltheiland

Eine Jenaer Rosenvorlesung mit Anmerkungen

von

Hans Lietzmann

59 S. 1909. Preis 1.— M.

Inhalt:

Vergils vierte Ekloge. Das goldene Zeitalter in der römischen Lyrik. Horaz und Sertorius. Das Säkulum. Alexander der Grosse als Weltkönig. Die Diadochen und die Sotervorstellung, ihr Gottkönigtum. Cäsar und Augustus als Weltheiland. Vergil und Horaz über die augusteiische Zeit. Augustus und die Heilandsidee. Die spätere Kaiserzeit. Die orientalische Wurzel der römischen Heilandsidee: Babylonisches und Ägyptisches Gottkönigtum. Ägyptische messianische Weissagungen. Die Messiasidee in Altisrael und im jüdischen Volke. Das Urchristentum. Der Chiliasmus. Der Heilandsbegriff des Paulus.

Jüdisches und Heidnisches im christlichen Kult

Eine Vorlesung

von

Gerhard Loeschcke

IV. 36 S. 1910. Preis 80 Pf.

Der Verfasser zeigt über alte und neue Forschungen referierend, wie der christliche Kultus in dem jüdischen wurzelt und von seiten des heidnischen beeinflusst worden ist. Die Geschichte des Kirchenjahrs, die Entstehung der Tauf- und Messliturgien, das Aufkommen der Heiligen- und Bilderverehrung und anderes werden mehr oder weniger ausführlich skizziert. Anmerkungen verweisen auf die wichtigsten Quellenstellen und die wichtigste Literatur und dienen zugleich der kritischen Auseinandersetzung mit der bisherigen Forschung.









